



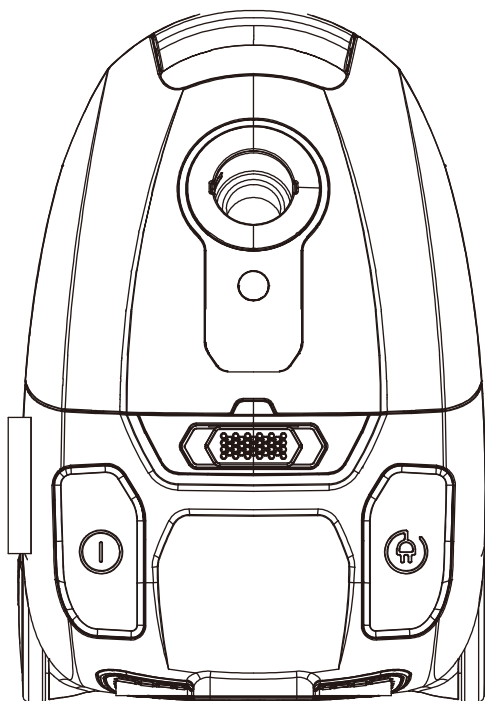
INSTRUCTION MANUAL

VACUUM CLEANER B8 MBC2080BS

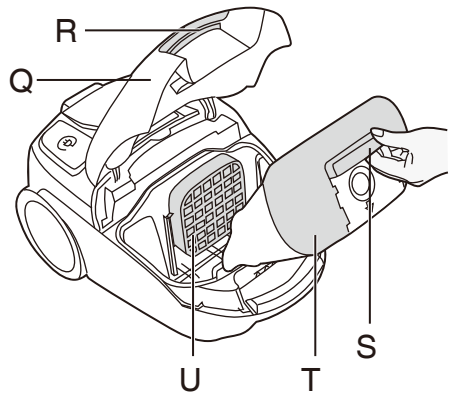
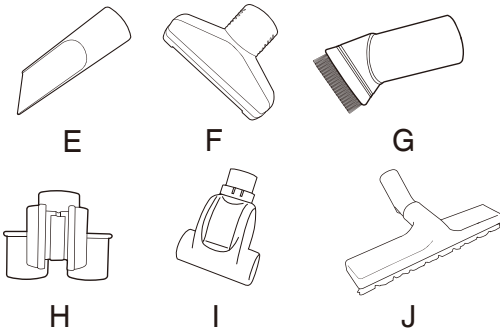
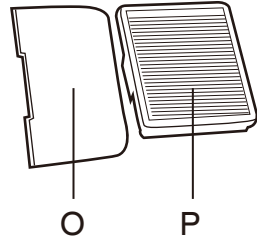
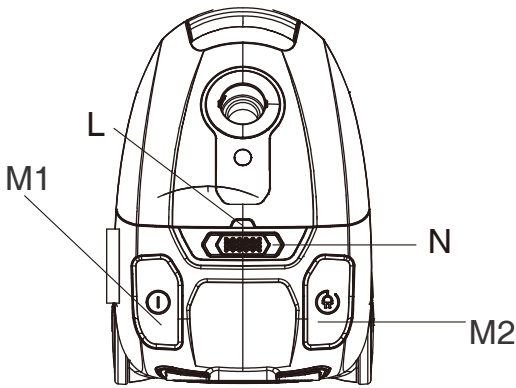
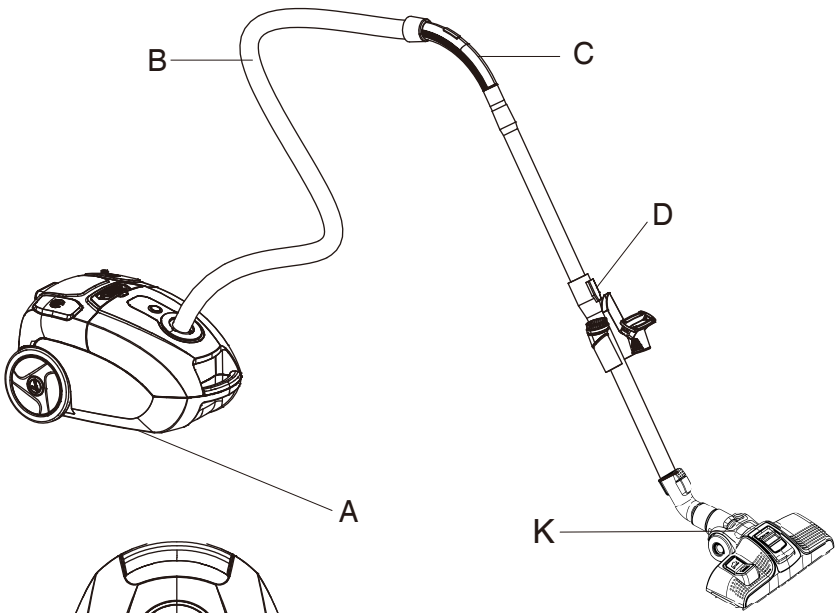
PLEASE READ THE
MANUAL CAREFULLY
BEFORE USING AND
KEEP IT PROPERLY FOR
FUTURE USE

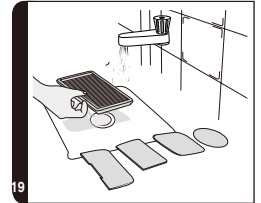
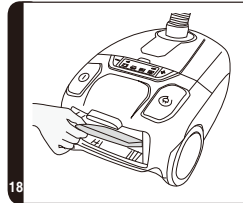
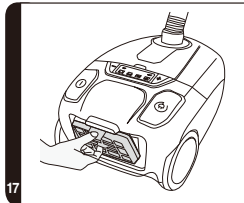
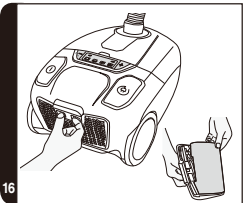
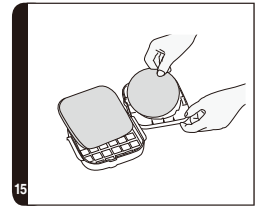
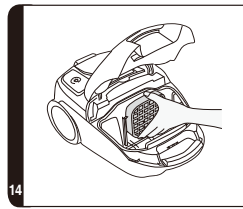
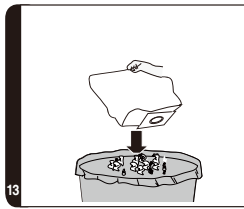
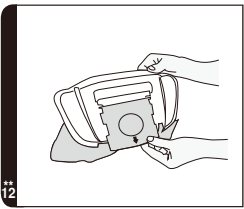
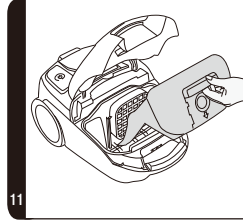
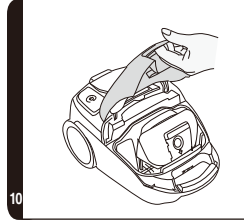
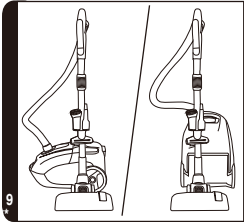
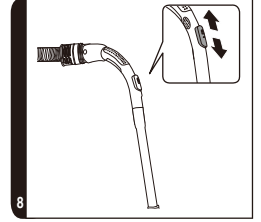
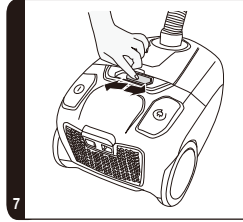
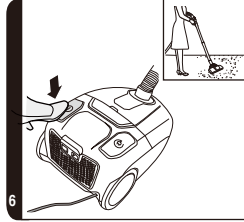
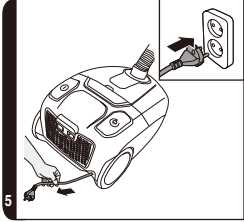
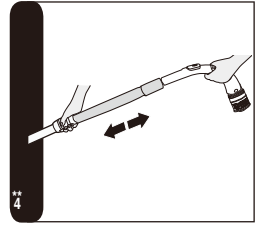
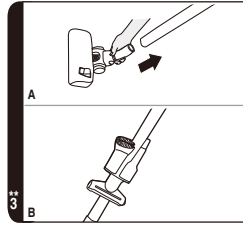
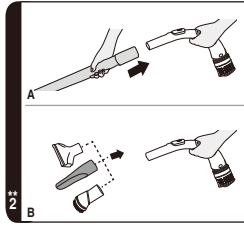
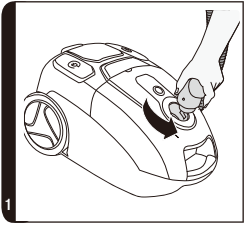
Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.



EN, PL, CZ, SK, HU, RU, UK, ET, LT, LV, RO, SL





English.....	5-10
Polish.....	11-17
Czech.....	18-24
Slovakian.....	25-31
Hungarian.....	32-38
Russian.....	39-45
Ukrainian.....	46-52
Estonian.....	53-59
Lithuanian.....	60-66
Latvian.....	67-73
Romanian.....	74-80
Slovenian.....	81-87

Safety Introduction

1. For the first operation, it is advisable to read the manual carefully before hand and keep it properly for future use.
2. Before the first operation, make sure the dust cup or the dust bag is properly installed.
3. Make sure the power supply is 220-240V~ 50-60Hz
4. Do not vacuum water and inflammable material.
5. Do not vacuum burning material and ashes.
6. Do not use the machine without a motor protection filter filled.
7. Please change the dust bag immediately when it was damaged.
8. Do not store or use the machine close to high temperature places.
9. Do not let children use the machine in case of danger.
10. If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair by yourself.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

⚠ Warning:

The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.
 If the power cord is damaged, replace them only by the factory or maintenance center or similarly qualified persons.

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER	
A.Main cleaner	L. Dust full indicator
B.Hose	M1. Power button
C.Hose handle	M2. Cord rewriter button
D.Telescopic tube	N. Speed control slide
E.Crevise nozzle	O. Exhaust foam
F.Upholstery brush	P. Exhaust HEPA 13
G.Round brush	Q. Front cover
H.3in1 tools holder	R. Front cover locker
I.Pet brush	S. Bag holder
J.Parquet brush	T. Textile bag
K.Floor brush	U. Inlet filer assembly

Product operation

Assembling your cleaner

Take out all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it locks into position. [1]
To release the hose: rotate the connector counterclockwise and pull it. [2]
2. Connect the hose handle to the end of the fixed tube upper end and store the accessories on the tube. [3B]
3. Connect the tube lower end to carpet and floor nozzle. [3A]

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker. [5]
2. Adjust the telescopic tube to the desired height by moving the telescopic tube adjuster and raise or lower the tube to the most comfortable cleaning position. [4]
3. Select Carpet or Floor Nozzle for ideal cleaning mode for the floor type. Hard Floor – Brushes are lowered to protect the floor.
Carpet – Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the on/off Pedal on the cleaner main body. [6]
5. Adjust the power level by pressing the variable power control button** or by pushing the variable power control slider**. [7]
6. Adjust the suction regulator* to the desired level. [8]
7. Switch off at the end of use by pressing the on/off Pedal. Unplug and extract power cord again to wind the power cord back into the cleaner.
8. Parking and Storage - The tube can be parked for temporary storage while in use, or in the storage position when not in use. [9]

Accessories

To obtain the best performance and efficiency it is recommended that the correct nozzles are used for the main cleaning operations. These nozzles are indicated in the diagrams by the letters K.

A nozzle type K can be used to clean both carpet and hard floor.

The other nozzles are accessories for specialist cleaning tasks and are recommended for occasional use only.

All accessories can be fitted to the end of the handle or the end of the telescopic tube.

Accessory Set* – Combines several functions in one, with maximum flexibility by the rotating body. Reach into awkward areas by rotating the body. The 3 in 1 tool can be stored neatly underneath the hose handle.

Crevice Nozzle* – For corners and hard to reach areas. [E]

Upholstery Brush* – For soft furniture and fabrics. [F]

Round Brush* – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas.

To extend the brushes push the button on the body of the tool. [G]

Parquet Brush* – For parquet floors and other delicate floors. [J]

Pet Brush* - Use the nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal. [I]

IMPORTANT: Do not use mini turbo nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. Do not keep the nozzle stationary while brush is rotating.

CLEANER MAINTENANCE

Replacing the Dust Bag

If the bag check indicator is red please check and, if necessary, replace the bag.

1. Lift the bag door release latch to open the bag door, pull the bag holder and pull the bag collar to remove the bag. [10,11]
2. Apply the peel and seal sticker, located on the bag collar, to the bag inlet. The full dust bag should be disposed of correctly and carefully. [12,13]
3. Fold a new bag as shown on the bag and fit by inserting the collar into the bag holder.
4. Refit the bag holder and close the bag door.

WARNING: The bag door will NOT close if the dust bag and/or the bag holder are not assembled to the cleaner. Always ensure the bag and bag holder are present when closing the bag door.

REMEMBER: The bag check indicator may also be lit if an obstruction has occurred. In this case refer to 'remove A Blockage from the System.'

Cleaning the Filters*

To maintain optimum performance of your cleaner, please wash the filters after each 5 bag changes.

Cleaning the pre-motor filter:

1. Lift the bag door release latch to open the bag door and remove the bag holder. [11]
2. Remove the pre-motor filter frame from the cleaner. [14]
3. Remove the filter sponge from the holder. [15]
4. Wash it in hand warm water, and allow it to dry thoroughly before replacing to the cleaner. [18, 19]

TROUBLESHOOTING

In case of malfunction, please refer to the following table

Problem	Possible reason	Solution
The vacuum cleaner does not switch on	<ul style="list-style-type: none"> - Too much dust in the bag - Filter is blocked - Brush duct is blocked - Hasn't been fully dried after washing 	<ul style="list-style-type: none"> - Empty the dust bag in time - Clean the sponge filter - Clean the blockage - Dry the sponge filter in cool place after washing
The machine does not work	<ul style="list-style-type: none"> -The power plugs are loose on the socket or the power socket is not live -The switch fails to be opened 	<ul style="list-style-type: none"> - Inspect whether power plugs are tight or not or the socket is live or not - Press the switch button
The machine suddenly stops	<ul style="list-style-type: none"> - The dust bag is full - The sponge filter is blocked - Suction inlet of brush or the other accessory is blocked 	<ul style="list-style-type: none"> - Empty the dust bag in time - Clean the sponge filter - Clean the blockage

If the problem still can't be solved, please contact local service center.

Brand	Midea
Series	B8
Model	B8MBC2080BS
Power	800W
Rating	220-240V~50-60Hz
Annual Energy	23.3kWh/yr (A)
Capacity	3L
Power cord	9m
Filter	HEPA13
GW	9.6kg
Product size	460*310*255mm



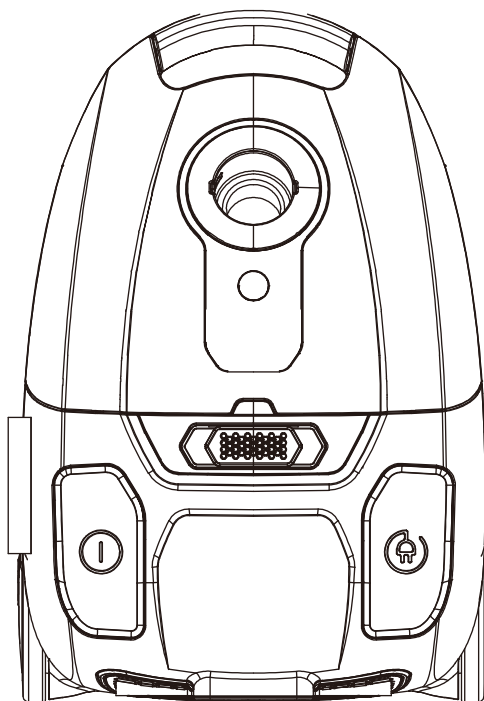


INSTRUKCJA OBSŁUGI

ODKURZACZ B8 MBC2080BS

**PRZED ROZPOCZĘCIEM
UŻYTKOWANIA NALEŻY
DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ
JĄ DO WYKORZYSTANIA W
PRZYSZŁOŚCI**

Informacje ostrzegawcze: Przed użyciem tego produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do późniejszego wglądu. Konstrukcja i dane techniczne mogą bez wcześniejszego powiadomienia ulec zmianie w celu ulepszenia produktu. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.



Podstawowe zasady bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym uruchomieniem zaleca się dokładne przeczytanie instrukcji obsługi i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.
2. Przed pierwszym uruchomieniem upewnić się, że zbiornik lub worek na kurz jest prawidłowo zainstalowany.
3. Upewnić się, że zasilanie wynosi 220-240 V ~ 50-60 Hz.
4. Nie odkurzać wody i materiałów łatwopalnych.
5. Nie odkurzać materiałów nadpalonych i popiołów.
6. Nie wolno używać urządzenia bez filtra zabezpieczającego silnik.
7. W przypadku uszkodzenia worka na kurz należy go natychmiast wymienić.
8. Nie przechowywać i nie używać urządzenia w pobliżu miejsc o wysokiej temperaturze.
9. W razie niebezpieczeństwa nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia.
10. Jeśli podczas pracy pojawią się nietypowe odgłosy, zapachy, dym lub jakiegokolwiek inne usterki lub uszkodzenia, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Następnie skontaktować się z centrum serwisowym w celu dokonania naprawy. Nie należy dokonywać samodzielnych napraw.
11. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

12. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo w zakresie użytkowania urządzenia.
13. Nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

▲ Ostrzeżenie:

Przed przystąpieniem do konserwacji lub wymiany należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, może być wymieniany wyłącznie przez producenta, centrum serwisowe lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE	
A. Urządzenie główne	L. Wskaźnik zapelnienia worka
B. Wąż	M1. Przycisk zasilania
C. Uchwyt węża	M2. Przycisk zwijania kabla
D. Rura teleskopowa	N. Suwak regulacji prędkości
E. Ssawka szczelinowa	O. Filtr wykotowy piankowy
F. Szczotka do tapicerki	P. Filtr wylotowy HEPA 13
G. Szczotka okrągła	Q. Pokrywa przednia
H. Uchwyt do akcesoriów 3w1	R. Blokada pokrywy przedniej
I. Szczotka do sierści	S. Uchwyt worka
J. Szczotka do parkietu	T. Worek materiałowy
K. Szczotka podłogowa	U. Zespół filtra wlotowego

Obsługa produktu

Montaż odkurzacza

Wyjąć wszystkie elementy z opakowania.

1. Podłączyć wąż do korpusu odkurzacza, upewniając się, że zablokował się we właściwym położeniu. [1]
- Aby odłączyć wąż należy przekręcić złącze w lewo i pociągnąć je. [2]
2. Połączyć uchwyt węża z górnym końcem rury i zamocować na rurze akcesoria. [3B]
3. Na dolny koniec rury założyć szczotkę do dywanów lub podłóg. [3A]

UŻYTKOWANIE ODKURZACZA

1. Wyciągnąć kabel zasilający i podłączyć go do źródła zasilania. Nie wyciągać kabla poza czerwony znacznik. [5]
2. Ustawić żadaną długość rury teleskopowej poprzez przesunięcie jej regulatora i dopasowanie rury do najwygodniejszej pozycji. [4]
3. Wybrać ssawkę do dywanów lub podłóg, aby uzyskać efektywne działanie na danym typie nawierzchni. Twarda podłoga – szczotki są schowane, aby chronić podłogę.
Dywan – szczotki są wysunięte dla głębokiego czyszczenia.
4. Włączyć odkurzacza, naciskając pedał wł./wył. na korpusie głównym. [6]
5. Wyregulować poziom mocy za pomocą dedykowanego przycisku** lub suwaka**. [7]
6. Ustawić żądany poziom na regulatorze ssania*. [8]
7. Po zakończeniu pracy wyłączyć urządzenie poprzez naciśnięcie pedału wł./wył. Odłączyć kabel zasilający i ponownie go pociągnąć, aby zwinął się do odkurzacza.
8. Odstawianie i przechowywanie - Rurę można czasowo odstawić podczas pracy lub umieścić w pozycji przechowywania po zakończeniu pracy. [9]

Aksesoria

Aby uzyskać najlepsze osiągi i wydajność, zaleca się stosowanie do podstawowych działań odpowiednich ssawek. Są one oznaczone na rysunkach literami K.

Ssawka typu K może być używana do czyszczenia zarówno dywanów jak i podłóg twardych.

Pozostałe ssawki są akcesoriami do specjalistycznych zadań czyszczących i są zalecane tylko do sporadycznego użytku.

Wszystkie akcesoria można zamocować na końcu uchwytu lub na końcu rury teleskopowej.

Zestaw akcesoriów* – Łączy kilka funkcji w jednym, zapewniając maksymalną elastyczność dzięki obrotowemu korpusowi. Obracając korpus można sięgnąć do trudno dostępnych miejsc. Narzędzie 3w1 można wygodnie przechowywać pod uchwytem węża.

Ssawka szczelinowa* – Do narożników i miejsc trudno dostępnych. [E]

Szczotka do tapicerki* – Do miękkich mebli i tkanin. [F]

Szczotka okrągła* – Do półek z książkami, ramek, klawiatur i innych delikatnych miejsc.

Aby wysunąć szczotki, należy nacisnąć przycisk na korpusie narzędzia. [G]

Szczotka do parkietu* – Do parkietów i innych delikatnych podłóg. [J]

Szczotka do sierści* – Do sprzątania schodów lub do głębokiego czyszczenia powierzchni tekstylnych i innych trudnych do czyszczenia miejsc. Szczególnie nadaje się do usuwania sierści zwierząt domowych. [I]

WAŻNE: Nie używać małych turbossawek na dywanach z długimi frędzlami, skórkach zwierzęcych i na dywanach o runie dłuższym niż 15 mm. Nie należy trzymać ssawki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.

KONSERWACJA ODKURZACZA

Wymiana worka na kurz

Jeśli wskaźnik zapelnienia worka jest czerwony, należy sprawdzić i ewentualnie wymienić worek.

1. Podnieść zatrzask zwalniający klapę worka, aby ją otworzyć, a następnie pociągnąć za uchwyt i kołnierz worka, aby wyjąć worek. [10,11]
2. Zamknąć otwór worka specjalną zaślepką umieszczoną na kołnierzu. Zapelniony worek należy prawidłowo i ostrożnie zutylizować. [12,13]
3. Przygotować nowy worek w sposób na nim przedstawiony i zamocować w odkurzaczu, umieszczając kołnierz w uchwycie.
4. Zamocować uchwyt worka i zamknąć klapę komory.

OSTRZEŻENIE: Kłapa worka NIE zamknie się, jeśli worek i/lub uchwyt worka nie są prawidłowo zamontowane w odkurzaczu. Zawsze upewnić się, że worek i uchwyt worka są na swoim miejscu podczas zamykania klapy.

WAŻNE: Wskaźnik zapelnienia worka może również świecić się w przypadku wystąpienia niedrożności. W takim przypadku postępować zgodnie z procedurą usuwania przeszkody z układu.

Czyszczenie filtrów*

Aby utrzymać optymalną wydajność odkurzacza, należy myć filtry co 5 wymian worka.

Czyszczenie filtra przed silnikiem:

1. Podnieść zatrzask zwalniający, aby otworzyć klapę i wyjąć uchwyt worka. [11]
2. Wyjąć ramkę filtra przed silnikiem. [14]
3. Wyjąć filtr gąbkowy z uchwytu. [15]
4. Umyć go ręcznie w ciepłej wodzie i pozostawić do dokładnego wyschnięcia przed ponownym użyciem w odkurzaczu. [18, 19]

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku niewłaściwego funkcjonowania odnieść się do poniższej tabeli:

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacz nie włącza się	<ul style="list-style-type: none"> - Przepelniony zbiornik na kurz - Zablockowany filtr - Zablockowany kanał szczotek - Niedostateczne wysuszenie po umyciu 	<ul style="list-style-type: none"> - Opróżnić zbiornik - Wyczyścić filtr gąbkowy - Usunąć przeszkodę - Po umyciu wysuszyć filtr gąbkowy
Urządzenie nie działa	<ul style="list-style-type: none"> - Poluzowana wtyczka lub brak napięcia w gniazdku - Przełącznik nie został włączony 	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdzić odpowiednie podłączenie wtyczki i ewentualny brak napięcia w gniazdku - Użyć przełącznika
Urządzenie nagle przestaje pracować	<ul style="list-style-type: none"> - Przepelniony zbiornik na kurz - Zablockowany filtr gąbkowy - Włot ssący szczotki lub innego akcesorium jest zablockowany 	<ul style="list-style-type: none"> - Opróżnić zbiornik - Wyczyścić filtr gąbkowy - Usunąć przeszkodę

Jeśli problem nadal nie ustępuje, należy skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym.

Marka	Midea
Seria	B8
Model	B8MBC2080BS
Zasilanie	800W
Dane znamionowe	220-240V~50-60Hz
Roczne zużycie energii	23,3 kWh/rok (A)
Pojemność	3L
Kabel zasilający	9m
Filtr	HEPA13
Waga brutto	9,6kg
Wymiary produktu	460*310*255mm



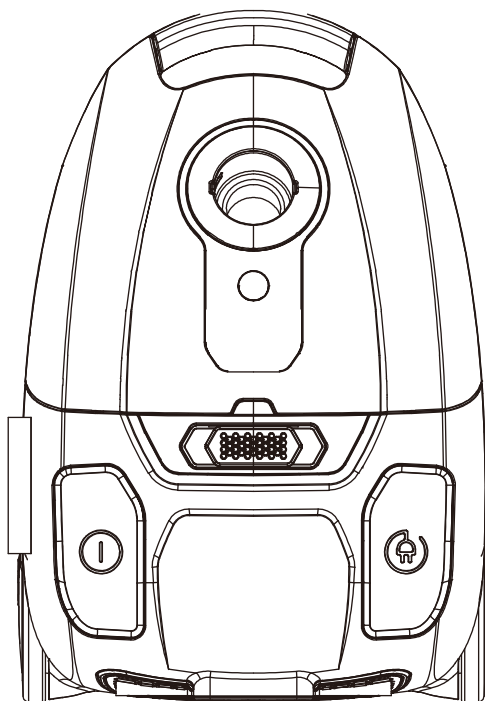


NÁVOD K POUŽITÍ

VYSAVAČ B8 MBC2080BS

**PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM
POZORNĚ PŘEČTĚTE
NÁVOD A UCHOVÁVEJTE HO
PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

Výstražná upozornění: Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.
Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění z důvodu zlepšování produktu.
Podrobnosti vám poskytne váš prodejce nebo výrobce.



Bezpečnostní pokyny

1. Při prvním uvedení do provozu se doporučuje, abyste si pozorně přečetli návod k obsluze a uschovali jej pro budoucí použití.
2. Před první operací se ujistěte, že je nádoba na prach nebo sáček na prach správně nainstalován.
3. Ujistěte se, že napájení je 220-240V~ 50-60Hz.
4. Nevysávejte vodu a hořlavý materiál.
5. Nevysávejte hořící materiál a popel.
6. Nepoužívejte stroj bez naplněného ochranného filtru motoru.
7. Když je sáček na prach poškozen, ihned jej vyměňte.
8. Neskladujte ani nepoužívejte stroj v blízkosti míst s vysokou teplotou.
9. Nedovolte dětem používat stroj z důvodu nebezpečí.
10. Pokud během provozu zjistíte neobvyklý hluk, zápach, kouř nebo jakoukoli jinou poruchu nebo poškození, okamžitě vypněte vypínač a spotřebič vytáhněte ze zásuvky. Potom se obraťte na servisní středisko se žádostí o opravu. Neopravujte zařízení sami.
11. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem a nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.

12. Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly zařazeny instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
13. Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s tímto přístrojem.

▲ Varování:

Před jakoukoli údržbou nebo výměnou je třeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

Je-li napájecí kabel poškozen, může být vyměněn pouze výrobcem nebo střediskem údržby nebo podobně kvalifikovanou osobou.

SEZNÁMENÍ SE SE SVÝM ZAŘÍZENÍM

A. Hlavní čistič	L. Indikátor plného prachu
B. Hadice	M1. Tlačítko zapnutí
C. Rukojeť hadice	M2. Tlačítko navíjení kabelu
D. Teleskopická trubice	N. Posuvný ovladač rychlosti
E. Štěrbínová tryska	O. Pěna na výstupu vzduchu
F. Kartáč na čalounění	P. HEPA 13 na výstupu vzduchu
G. Kulatý kartáč	Q. Přední kryt
H. Držák náradí 3v1	R. Zámek předního krytu
I. Kartáč na srst zvířat	S. Držák na pytel
J. Kartáč na parkety	T. Textilní pytel
K. Kartáč na podlahu	U. Sestava vstupního filtru

Provoz produktu

Sestavení vašeho vysavače

Vyjměte všechny komponenty z obalu.

1. Připojte hadici k hlavní části vysavače a ujistěte se, že zapadla na své místo. [1]
Uvolnění hadice: otočte konektor proti směru hodinových ručiček a zatáhněte jej. [2]
2. Připojte rukojeť hadice na konec horního konce pevné trubky a uložte příslušenství na trubku. [3B]
3. Připojte spodní konec trubice k nastavci na koberec a podlahu. [3A]

POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE

1. Vytáhněte napájecí kabel a zapojte jej do zdroje napájení. Netahejte kabel za červenou značku. [5]
2. Nastavte teleskopickou trubici do požadované výšky posunutím seřizovače teleskopické trubice a zvedněte nebo spusťte trubici do nejpohodlnější polohy pro čištění. [4]
3. Pro ideální režim čištění pro daný typ podlahy vyberte nástavec pro koberec nebo podlahu. Tvrdá podlaha – Kartáče jsou spuštěny, aby chránily podlahu. Koberec – Kartáče jsou zvednuty pro co nejhlubší čištění.
4. Zapněte vysavač stisknutím vypínače na hlavním tělese vysavače. [6]
5. Úroveň výkonu upravte stisknutím tlačítka regulace výkonu** nebo stisknutím posuvníku regulace výkonu**. [7]
6. Nastavte regulátor sání* na požadovanou úroveň. [8]
7. Na konci používání jej vypněte stisknutím on/off pedálu. Odpojte a znovu vytáhněte napájecí kabel, abyste jej namotali zpět do vysavače.
8. Parkování a skladování - Trubka může být zaparkována na dočasné uskladnění během používání nebo ve skladovací poloze, když se nepoužívá. [9]

Příslušenství

Pro dosažení nejlepšího výkonu a účinnosti se doporučuje, abyste při hlavních čisticích operacích používali správná příslušenství. Tato příslušenství jsou na obrázcích označena písmeny K.

Nástavec typu K lze použít k čištění koberců i tvrdých podlah.

Ostatní nástavce jsou příslušenstvím pro speciální čisticí úkoly a doporučují se jen pro příležitostné použití.

Veškeré příslušenství lze namontovat na konec rukojeti nebo konec teleskopické trubice.

Sada příslušenství* – Kombinuje několik funkcí v jedné s maximální flexibilitou díky otočnému tělu. Otáčením těla dosáhnete do nepohodlných oblastí. Náradí 3 v 1 lze úhledně uložit pod rukojeť hadice.

Štěrbínový nástavec* – Pro rohy a těžko dostupná místa. [E]

Kartáč na čalounění* – Pro měkký nábytek a tkaniny. [F]

Kulatý kartáč* – Pro police pro knihy, rámy, klávesnice a jiné citlivé oblasti. Pro vysunutí kartáčů stiskněte tlačítko na těle náradí. [G]

Kartáč na parkety* – Na parketové podlahy a jiné jemné podlahy. [J]

Kartáč pro domácí zvířata* - Hubici používejte na schodech nebo k hloubkovému čištění textilních povrchů a jiných těžko čistitelných ploch. Zvláště vhodné pro odstraňování chlupů domácích zvířat. [I]

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Mini turbohubice nepoužívejte na koberce s dlouhými třásněmi, zvířecí kůže a koberce s vlasem hlubším než 15 mm. Nenechávejte příslušenství nehybné, když se kartáč otáčí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Výměna prachového sáčku

Je-li indikátor kontroly sáčku červený, zkontrolujte a v případě potřeby sáček vyměňte.

1. Zvedněte uvolňovací západku dvířek sáčku, abyste otevřeli dvířka sáčku, zatáhněte za držák sáčku a zatáhněte za potáhnutí límce sáčku, abyste vak vyjmuli. [10,11]
2. Nalepte odleповací nálepkou, která se nachází na límci sáčku, na ústa sáčku. Plný sáček na prach správně a opatrně zlikvidujte. [12,13]
3. Vyjměte nový sáček, jak je znázorněn na obalu, a nasadte jej vložením límce do držáku sáčku.
4. Namontujte zpět držák sáčku a zavřete dvířka sáčku.

UPOZORNĚNÍ: Dvířka sáčku se NEZAVŘOU, pokud sáček na prach a/nebo držák sáčku nejsou namontovány na vysavači. Při zavírání dvířek sáčku se vždy ujistěte, že jsou k dispozici sáček a držák sáčku.

NEZAPOMÍNEJTE: Indikátor kontroly sáčku se může rozsvítit i tehdy, nastane-li ucpávka. V tomto případě viz část „Odstranění ucpání ze systému.“

Čištění filtrů*

Chcete-li zachovat optimální výkon vašeho vysavače, umyjte filtry po každých 5 výměnách sáčku.

Čištění předmotorového filtru:

1. Zvednutím západky pro uvolnění dvířek sáčku otevřete dvířka sáčku a vyjměte držák sáčku. [11]
2. Odstraňte rám předmotorového filtru z vysavače. [14]
3. Odstraňte houbu filtru z držáku. [15]
4. Umyjte ji v ruční teplé vodě a před vložením do čističe ji nechte důkladně vyschnout. [18, 19]

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V případě poruchy si prohlédněte následující tabulku.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Vysavač se nezapne	<ul style="list-style-type: none"> - Příliš mnoho prachu v nádobě na prach - Filtr je blokován - Vedení kartáče je zablokováno - Po umytí nebyl zcela vysušený 	<ul style="list-style-type: none"> - Včas vyprázdněte nádobu na prach - Vyčistěte houbový filtr - Vyčistěte ucpání - Po umytí osušte houbový filtr na chladném místě
Stroj nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> - Napájecí zástrčky jsou uvolněny v zásuvce nebo zásuvka není pod napětím - Spínač nelze otevřít 	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte, zda jsou zástrčky těsné nebo ne, nebo zda je zásuvka pod proudem nebo ne - Stiskněte tlačítko vypínače
Stroj se náhle zastaví	<ul style="list-style-type: none"> - Nádobka na prach je plná - Houbový filtr je ucpáný - Nasávací otvor kartáče nebo jiného příslušenství je zablokován 	<ul style="list-style-type: none"> - Včas vyprázdněte nádobu na prach - Vyčistěte houbový filtr - Vyčistěte ucpání

Pokud problém stále nelze vyřešit, kontaktujte místní servisní středisko.

Obchodní značka	Midea
Série	B8
Model	B8MBC2080BS
Napájení	800W
Hodnocení	220-240V~50-60Hz
Roční spotřeba energie	23,3 kWh/rok (A)
Kapacita	3L
Napájecí kabel	9m
Filtr	HEPA13
GW (Celková hmotnost)	9,6kg
Rozměry produktu	460*310*255mm





NÁVOD NA POUŽITIE

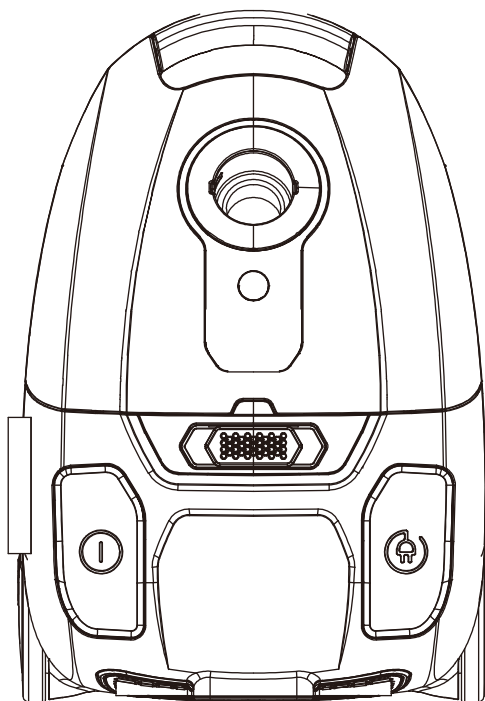
VYSÁVAČ B8 MBC2080BS

**PRED POUŽITÍM SI PROSÍM
POZORNE PREČÍTAJTE
NÁVOD A UCHOVÁVAJTE HO
PRE BUDÚCE POUŽITIE**

Výstražné upozornenia: Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie.

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu zlepšovania produktu.

Podrobnosti vám poskytne váš predajca alebo výrobca.



Bezpečnostné pokyny

1. Pri prvom uvedení do prevádzky sa odporúča, aby ste si pozorne prečítali návod na obsluhu a uschovali ho pre budúce použitie.
2. Pred prvou operáciou sa uistite, že je nádoba na prach alebo vrecko na prach správne nainštalované.
3. Uistite sa, že napájanie je 220-240V~ 50-60Hz.
4. Nevysávajte vodu a horľavý materiál.
5. Nevysávajte horiaci materiál a popol.
6. Nepoužívajte stroj bez naplneného ochranného filtra motora.
7. Keď je vrecko na prach poškodené, ihneď ho vymeňte.
8. Neskladujte ani nepoužívajte stroj v blízkosti miest s vysokou teplotou.
9. Nedovoľte deťom používať stroj z dôvodu nebezpečenstva.
10. Ak počas prevádzky zistíte nezvyčajný hluk, zápach, dym alebo akúkoľvek inú poruchu alebo poškodenie, okamžite vypnite vypínač a spotrebič vytiahnite zo zásuvky. Potom sa obráťte na servisné stredisko so žiadosťou o opravu. Neopravujte zariadenie sami.
11. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným technikom alebo a podobne kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.

12. Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli dané inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
13. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali s týmto prístrojom.

▲ Výstraha:

Pred akoukoľvek údržbou alebo výmenou je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky. Ak je napájací kábel poškodený, môže byť vymenené iba výrobcom alebo strediskom údržby alebo podobne kvalifikovanou osobou.

ZOZNÁMENIE SA S SVOJIM ZARIADENÍM	
A. Hlavný čistič	L. Indikátor plného prachu
B. Hadica	M1. Tlačidlo zapnutia
C. Rukoväť hadice	M2. Tlačidlo navíjania kábla
D. Teleskopická trubica	N. Posuvný ovládač rýchlosti
E. Štrbinová tryska	O. Pena na výstupe vzduchu
F. Keďa na čalúnenie	P. HEPA 13 na výstupe vzduchu
G. Okrúhla keďa	Q. Predný kryt
H. Držiak náradia 3v1	R. Zámok predného krytu
I. Keďa na srst' zvierat	S. Držiak na vrece
J. Keďa na parkety	T. Textilné vrece
K. Keďa na podlahu	U. Zostava vstupného filtra

Prevádzka produktu

Zostavenie vášho vysávača

Vyberte všetky komponenty z obalu.

1. Pripojte hadicu k hlavnej časti vysávača a uistite sa, že zapadla na svoje miesto. [1]

Uvoľnenie hadice: otočte konektor proti smeru hodinových ručičiek a potiahnite ho. [2]

2. Pripojte rukoväť hadice na koniec horného konca pevnej rúrky a uložte príslušenstvo na rúrku. [3B]

3. Pripojte spodný koniec trubice k nástavcu na koberec a podlahu. [3A]

POUŽÍVANIE VYSÁVAČA

1. Vytiahnite napájací kábel a zapojte ho do zdroja napájania. Neťahajte kábel za červenú značku. [5]

2. Nastavte teleskopickú trubicu do požadovanej výšky posunutím nastavovača teleskopickej trubice a zdvihnite alebo spustite trubicu do najpohodľnejšej polohy na čistenie. [4]

3. Pre ideálny režim čistenia pre daný typ podlahy vyberte nástavec pre koberec alebo podlahu. Tvrdá podlaha – Kefy sú spustené, aby chránili podlahu. Koberec – Kefy sú zdvihnuté pre čo najhlbšie čistenie.

4. Zapnite vysávač stlačením vypínača na hlavnom telese vysávača. [6]

5. Úroveň výkonu upravte stlačením tlačidla regulácie výkonu** alebo stlačením posúvača regulácie výkonu**. [7]

6. Nastavte regulátor sania* na požadovanú úroveň. [8]

7. Na konci používania ho vypnite stlačením on/off pedálu. Odpojte a znova vytiahnite napájací kábel, aby ste ho namotali späť do vysávača.

8. Parkovanie a skladovanie - Rúrka môže byť zaparkovaná na dočasné uskladnenie počas používania alebo v skladovacej polohe, keď sa nepoužíva. [9]

Príslušenstvo

Na dosiahnutie najlepšieho výkonu a účinnosti sa odporúča, aby ste pri hlavných čistiacich operáciách používali správne príslušenstvá. Tieto príslušenstvá sú na obrázkoch označené písmenami K.

Nástavec typu K možno použiť na čistenie kobercov aj tvrdých podláh.

Ostatné nástavce sú príslušenstvom pre špeciálne čistiace úlohy a odporúčajú sa len na príležitostné použitie.

Všetko príslušenstvo je možné namontovať na koniec rukoväte alebo koniec teleskopickej trubice.

Sada príslušenstva* – Kombinuje niekoľko funkcií v jednej s maximálnou flexibilitou vďaka otočnému telu. Otáčaním tela dosiahnete do nepohodlných oblastí. Náradie 3 v 1 možno úhľadne uložiť pod rukoväť hadice.

Štrbinový nástavec* – Pre rohy a ťažko dostupné miesta. [E]

Kefa na čalúnenie* – Na mäkký nábytok a tkaniny. [F]

Okrúhla kefa* – Na police na knihy, rámy, klávesnice a iné citlivé oblasti.

Na vysunutie kefy stlačte tlačidlo na tele náradia. [G]

Kefa na parkety* – Na parketové podlahy a iné jemné podlahy. [J]

Kefa pre domáce zvieratá* - Hubicu používajte na schodoch alebo na hĺbkové čistenie textilných povrchov a iných ťažko čistiteľných plôch. Zvlášť vhodné na odstraňovanie chlupov domácich zvierat. [I]

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Mini turbohubice nepoužívajte na koberce s dlhými strapcami, zvieracie kože a koberce s vlasom hlbším ako 15 mm. Nenechávajte príslušenstvo nehybné, keď sa kefa otáča.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Výmena prachového vrečka

Ak je indikátor kontroly vrečka červený, skontrolujte a v prípade potreby vrečko vymeňte.

1. Zdvihnite uvoľňovaciu západku dvierok vrečka, aby ste otvorili dvierka vrečka, potiahnite držiak vrečka a potiahnite za potiahnutie goliera vrečka, aby ste vak vybrali. [10,11]
2. Nalepte odleповaciu nálepku, ktorá sa nachádza na golieri vrečka, na ústa vrečka. Plné vrečko na prach správne a opatrne zlikvidujte. [12,13]
3. Vyberte nové vrečko, ako je znázornené na obale, a nasadte ho vložením goliera do držiaka vrečka.
4. Namontujte späť držiak vrečka a zatvorte dvierka vrečka.

UPOZORNENIE: Dvierka vrečka sa NEZATVORÚ, ak vrečko na prach a/alebo držiak vrečka nie sú namontované na vysávači. Pri zatváraní dvierok vrečka sa vždy uistite, že sú k dispozícii vrečko a držiak vrečka.

NEZABÚDAJTE: Indikátor kontroly vrečka sa môže rozsvietiť aj vtedy, ak nastane upchávka. V tomto prípade si pozrite časť „Odstránenie upchatia zo systému.“

Čistenie filtrov*

Ak chcete zachovať optimálny výkon vášho vysávača, umyte filtre po každých 5 výmenách vrečka.

Čistenie predmotorového filtra:

1. Zdvihnutím západky na uvoľnenie dvierok vrečka otvorte dvierka vrečka a vyberte držiak vrečka. [11]
2. Odstráňte rám predmotorového filtra z vysávača. [14]
3. Odstráňte špongiu filtra z držiaka. [15]
4. Umyte ju v ručnej teplej vode a pred vložením do čističa ju nechajte dôkladne vyschnúť. [18, 19]

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade poruchy si pozrite nasledujúcu tabuľku.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Vysávač sa nezapne	<ul style="list-style-type: none"> - Príliš veľa prachu v nádobe na prach - Filter je blokový - Vedenie kefy je zablokovávané - Po umytí nebol úplne vysušený 	<ul style="list-style-type: none"> - Včas vyprázdniť nádobu na prach - Vyčistite špongiový filter - Vyčistite upchatie - Po umytí osušte špongiový filter na chladnom mieste
Stroj nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> - Napájacie zástrčky sú uvoľnené v zásuvke alebo zásuvka nie je pod napätím - Spínač sa nedá otvoriť 	<ul style="list-style-type: none"> - Skontrolujte, či sú zástrčky tesné alebo nie, alebo či je zásuvka pod prúdom alebo nie - Stlačte tlačidlo vypínača
Stroj sa náhle zastaví	<ul style="list-style-type: none"> - Nádoba na prach je plná - Špongiový filter je upchatý - Nasávací otvor kefy alebo iného príslušenstva je zablokovávaný 	<ul style="list-style-type: none"> - Včas vyprázdniť nádobu na prach - Vyčistite špongiový filter - Vyčistite upchatie

Ak sa problém stále nedá vyriešiť, kontaktujte miestne servisné stredisko.

Obchodná značka	Midea
Série	B8
Model	B8MBC2080BS
Napájanie	800W
Hodnotenie	220-240V~50-60Hz
Ročná spotreba energie	23,3kWh/rok (trieda A)
Kapacita	3L
Napájací kábel	9m
Filter	HEPA13
GW (celková hmotnosť)	9,6kg
Rozmery produktu	460*310*255mm





HASZNÁLATI UTASÍTÁS

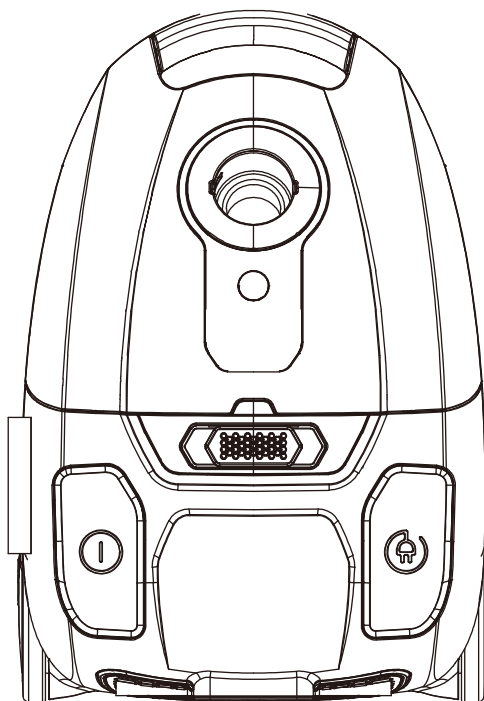
PORSZÍVÓ B8 MBC2080BS

**HASZNÁLAT ELŐTT
FIGYELMESEN OLVASSA EL
A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT,
ÉS ŐRIZZE MEG
MEGFELELŐ ÁLLAPOTBAN
A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA**

Figyelmeztető megjegyzések: A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

A termék trvezése és specifikációi a termékfejlesztés érdekében előzetes értesítés nélkül változhatnak.

A részletekért forduljon kereskedőjéhez vagy gyártójához.



Bevezetés a biztonságba

1. Az első használathoz tanácsos figyelmesen elolvasni a kézikönyvet, és a későbbi használatra megfelelő állapotban megőrizni.
2. Az első művelet előtt győződjön meg arról, hogy a porpohár vagy a porzsák megfelelően fel van szerelve.
3. Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség 220-240V ~ 50-60Hz.
4. Ne porszívózzon vizet és gyúlékony anyagokat.
5. Ne porszívózzon égő anyagot és hamut.
6. Ne használja a gépet felhelyezett motorvédő szűrő nélkül.
7. Kérjük, azonnal cserélje ki a porzsákot, ha az sérült.
8. Ne tárolja vagy használja a gépet magas hőmérsékletű hely közelében.
9. Ne engedje, hogy a gépet gyerekek használják, mivel ez veszélyes.
10. Ha rendellenes zajt, szagot, füstöt vagy bármilyen más hibát vagy törést észlel a művelet során, kapcsolja ki a kapcsolót és húzza ki a terméket a konnektorból. Ezután a javítás érdekében forduljon a szervizközpontoz. Ne javítsa saját kezűleg.
11. Ha a készülék kábele sérült, a veszélyhelyzet elkerülése érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval vagy egy szakszerelővel, vagy egy megfelelően képesített szakemberrel.

12. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességű személyek (a gyerekeket is beleértve), vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez; kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a használatra megtanítja, vagy a használat közben felügyeli őket.
13. A gyerekekre oda kell figyelni, nehogy játsszanak a készülékkel.

▲ Figyelem:

Karbantartás vagy csere előtt a csatlakozódugót ki kell húzni a konnektorból.

Ha a tápkábel megsérült, azt csak a gyártó vagy a karbantartó központ, vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

ISMERKEDÉS A KÉSZÜLÉKKEL	
A. Fő tisztítóegység	L. Por tele kijelző
B. Tömlő	M1. Bekapcsoló gomb
C. Tömlő fogantyú	M2. Vezetékcsevélő gomb
D. Teleszkópos cső	N. Sebességszabályozó tologomb
E. Résfej	O. Kifúvó hab
F. Kárpitos kefe	P. Kifúvó HEPA 13
G. Kerek kefe	Q. Elülső fedél
H. 3 az 1-ben szerszámtartó	R. Elülső fedél zár
I. Kisállatkefe	S. Porzsák tartó
J. Parkettakefe	T. Textil zsák
K. Padlókefe	U. Bemeneti filter egység

A termék működése

A porszívó összeszerelése

Vegyen ki minden alkatrészt a csomagolásból.

1. Csatlakoztassa a tömlőt a porszívó testéhez, ügyelve arra, hogy a helyére kattanjon. [1]

A tömlő kioldásához: forgassa el a csatlakozót az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza meg. [2]

2. Csatlakoztassa a tömlő fogantyúját a rögzített cső felső részének végéhez, és tárolja a tartozékokat a csövön. [3B]

3. Csatlakoztassa a cső alsó végét a szőnyeghez és a padló fejhez. [3A]

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

1. Húzza ki a tápkábelt, és dugja be a tápegységbe. Ne húzza a kábelt a piros jelölőn túl. [5]

2. Állítsa be a teleszkópos csövet a kívánt magasságba a teleszkópcső-állító mozgatásával, és emelje fel vagy engedje le a csövet a legkényelmesebb tisztítási pozícióba. [4]

3. Válassza a szőnyeg- vagy padló fej az ideális tisztítási módhoz és padlótípushoz. Kemény padló – A leengedett kefék védik a padlót.

Szőnyeg – A kefék fel vannak emelve a mélyebb tisztítás érdekében.

4. Kapcsolja be a tisztítót a be-/kikapcsoló pedál megnyomásával a porszívó testén. [6]

5. Állítsa be a teljesítményszintet a változtatható teljesítményszabályzó gomb** vagy a változtatható teljesítményszabályzó csúszka** megnyomásával. [7]

6. Állítsa be a szívásszabályozót* a kívánt szintre. [8]

7. A használat végén a be-/kikapcsoló pedál megnyomásával kapcsolja ki. Húzza ki és húzza meg ismét a tápkábelt, hogy a tápkábelt visszacsévélje a porszívóba.

8. Leállítás és tárolás - A cső leállítható ideiglenes tárolás céljából használat közben, vagy tárolási helyzetben, ha nem használja. [9]

Tartozékok

A legjobb teljesítmény és hatékonyság elérése érdekében javasolt a megfelelő fejek használata a fő tisztítási műveletekhez. Ezeket a fejeket az ábrákon K betű jelöli.

A K típusú fej szőnyeg és kemény padló tisztítására is használható.

A többi fej speciális tisztítási feladatokhoz való tartozék, és csak alkalmi használatra ajánlott.

Minden tartozék felszerelhető a fogantyú végére vagy a teleszkópos cső végére.

Tartozékkészlet* – Több funkciót egyesít egyben, maximális rugalmasság a forgó testnek köszönhetően. A test forgatásával érje el a kényelmetlen területeket. A 3 az 1-ben szerszám a tömlő fogantyúja alatt szépen tárolható.

Rés-fej* – Sarkokhoz és nehezen elérhető helyekhez. [E]

Kárpit kefe* – Puha bútorokhoz és szövetekhez. [F]

Kerek kefe* – Könyvespolcokhoz, keretekhez, billentyűzetekhez és más kényes területekhez.

A kefék kinyújtásához nyomja meg a szerszám testén található gombot. [G]

Parkettakefe* – Parkettához és más kényes padlóhoz. [J]

Kisállatkefe* - Használja a fejet lépcsőn vagy textílfelületek és más nehezen tisztítható területek mélytisztítására. Különösen alkalmas háziállatok szőrtelenítésére. [I]

FONTOS: Ne használjon mini turbó fejeket hosszú rojtokkal rendelkező szőnyegeken, állatbőrökön és 15 mm-nél mélyebb szőnyegek esetén. Ne tartsa a fejet álló helyzetben, miközben a kefe forog.

A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

A porzsák cseréje

Ha a porzsák ellenőrzés jelzőfénye piros, ellenőrizze, és ha szükséges, cserélje ki a zsákot.

1. Emelje fel a zsák ajtó kioldó reteszét a zsák ajtajának kinyitásához, húzza meg a porzsák tartót, és húzza meg a zsák gallérját a zsák eltávolításához.

[10,11]

2. Ragassza fel a zsák gallérján található lehúzható és lezáró matricát a zsák bemenetére. A tele porzsákot megfelelően és óvatosan kell ártalmatlanítani.

[12,13]

3. Hajtsa össze az új zsákot a zsákon látható módon, és illessze be a gallért a zsák tartóba helyezve.

4. Helyezze vissza a zsáktartót és zárja be a zsák ajtaját.

FIGYELMEZTETÉS: A zsák ajtaja NEM záródik be, ha a porzsák és/vagy a zsáktartó nincs megfelelő módon összeszerelve a porszívóval. Mindig ügyeljen arra, hogy a zsák és a zsáktartó be legyenek helyezve, amikor bezárja a zsák ajtót.

NE FELEDJÜK: zsák ellenőrzés jelzőfénye akkor is világíthat, ha akadályozás történt. Ebben az esetben olvassa el az „Elzáródás eltávolítása a rendszerből” részt.

A szűrők tisztítása*

A tisztítógép optimális teljesítményének megőrzése érdekében minden 5 tasakcsere után mossa ki a szűrőket.

A motor előtti szűrő tisztítása:

1. Emelje fel a táskaaajtó kioldó reteszét a táskaaajtó kinyitásához és távolítsa el a táskatartót. [11]

2. Távolítsa el a motor előtti szűrőkeretet a tisztítóból. [14]

3. Vegye ki a szűrőszivacsot a tartóból. [15]

4. Kézzel mossa ki meleg vízben és hagyja alaposan megszáradni, mielőtt a porszívóba helyezné. [18, 19]

HIBAELHÁRÍTÁS

Meghibásodás esetén olvassa el az alábbi táblázatot

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A porszívó nem kapcsol be	<ul style="list-style-type: none">- Túl sok por a portartályban- A filter eltömődött- A kefecsatorna eltömődött- Mosás után nem száradt meg teljesen	<ul style="list-style-type: none">- Időben ürítse ki a szemeteskukát- Tisztítsa meg a szivacsoszűrőt- Tisztítsa meg az eltömődést- Tisztítás után hűvös helyen szárítsa meg a szivacsoszűrőt
A gép nem működik	<ul style="list-style-type: none">- A tápcsatlakozók meglazultak az aljzaton, vagy a konnektor nem áll feszültség alatt- A kapcsolót nem sikerül kinyitni	<ul style="list-style-type: none">- Ellenőrizze, hogy a tápcsatlakozók szorosak-e, illetve a konnektor feszültség alatt van-e- Nyomja meg a kapcsoló gombot
A gép hirtelen leáll	<ul style="list-style-type: none">- A portartály megtelt- A szivacsoszűrő eltömődött- A kefe vagy más tartozék szivónyílása eltömődött	<ul style="list-style-type: none">- Időben ürítse ki a szemeteskukát- Tisztítsa meg a szivacsoszűrőt- Tisztítsa meg az eltömődést

Ha a probléma továbbra sem oldható meg, forduljon a helyi szervizközponthoz.

MÁRKA	Midea
Sorozat	B8
Modell	B8MBC2080BS
Hálózat	800W
Névleges teljesítmény	220-240V~50-60Hz
Éves energia	23,3kWh/év (A)
Kapacitás	3L
Tápkábel	9m
Szűrés	HEPA13
GW (bruttó tömeg)	9,6kg
Termék mérete	460*310*255mm



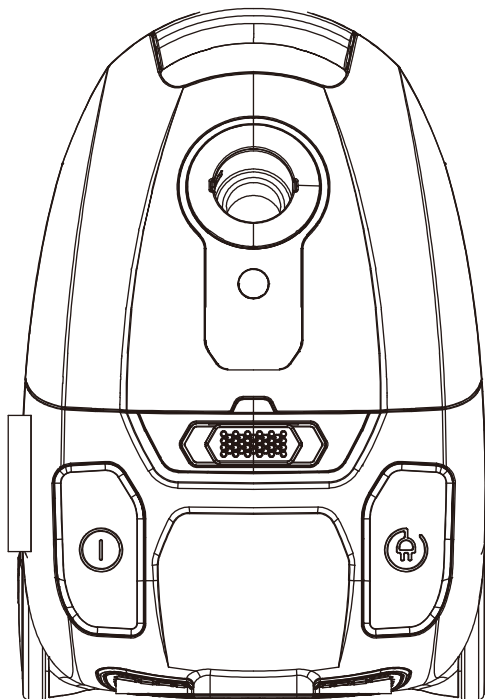


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЫЛЕСОС V8 MBC2080BS

**ПОЖАЛУЙСТА,
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ
РУКОВОДСТВО ПЕРЕД
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И
СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В
БУДУЩЕМ**

Предупреждения: перед использованием данного продукта внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для использования в будущем. Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления с целью улучшения продукта. За подробностями обращайтесь к своему дилеру или производителю.



Введение в безопасность

1. Перед первой работой рекомендуется внимательно прочитать руководство и сохранить его для дальнейшего использования.
2. Перед первой работой убедитесь, что пылесборник или мешок для пыли правильно установлены.
3. Убедитесь, что напряжение питания 220–240В ~ 50–60Гц.
4. Не пылесосьте воду и легковоспламеняющиеся материалы.
5. Не пылесосьте горящие материалы и золу.
6. Не используйте машину без заполненного фильтра защиты двигателя.
7. Немедленно замените мешок для пыли, если он поврежден.
8. Не храните и не используйте машину вблизи мест с высокой температурой.
9. Не позволяйте детям пользоваться машиной в случае опасности.
10. Если во время работы будет обнаружен аномальный шум, запах, дым или любой другой сбой или поломка, вам следует выключить переключатель и отсоединить его от сети. Затем обратитесь в сервисный центр для ремонта. Не ремонтируйте самостоятельно.
11. Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности его необходимо заменить производителем, его агентом по обслуживанию или лицом аналогичной квалификации.

12. Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под наблюдением или не прошли инструктаж по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
13. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

▲ Предупреждение:

Перед любым обслуживанием или заменой вилку необходимо отсоединить от розетки. Если шнур питания поврежден, заменяйте его только на заводе-изготовителе, в центре технического обслуживания или у лиц с аналогичной квалификацией.

ОЗНАКОМЛЕНИЕ С ВАШИМ ПРИБОРОМ

А.Основной очиститель	L. Индикатор полного пылесборника
В.Шланг	M1. Кнопка питания
С.Ручка шланга	M2. Кнопка сматывания шнура
D.Телескопическая трубка	N. Ползунок контроля скорости
Е.Щелевая насадка	О. Выхлопная пена
Ф. Щетка для обивки	Р. Выхлопной HEPA 13
G.Круглая щетка	Q. Передняя крышка
Н.Держатель инструментов 3 в 1	Р. Блокировка передней крышки
I.Щетка для питомцев	S. Держатель мешка
J.Щетка для паркета	T. Текстильный мешок
К.Половая щетка	U. Сборка входного фильтра

Работа продукта

Сборка вашего очистителя

Выньте все компоненты из упаковки.

1. Подсоедините шланг к основному корпусу пылесоса, убедившись, что он встал на место. [1]
Для отсоединения шланга: поверните соединитель против часовой стрелки и потяните за него. [2]
2. Подсоедините ручку шланга к концу верхнего конца зафиксированной трубки и поместите принадлежности на трубку. [3B]
3. Подсоедините нижний конец трубки к насадке для ковра и пола. [3A]

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАШЕГО ОЧИСТИТЕЛЯ

1. Извлеките шнур питания и подсоедините его к источнику питания. Не тяните шнур за пределы красного маркера. [5]
2. Отрегулируйте телескопическую трубу на желаемую высоту, перемещая регулятор телескопической трубки, и поднимите или опустите трубку в наиболее удобное положение для очистки. [4]
3. Выберите насадку для ковра или пола для обеспечения идеального режима очистки для данного типа пола. Твердый пол - опускаются щетки для защиты пола.
Ковер - щетки приподняты для максимально глубокой очистки.
4. Включите пылесос, нажав педаль включения/выключения на основном корпусе пылесоса. [6]
5. Отрегулируйте уровень мощности, нажав кнопку регулировки мощности** или переместив ползунок регулировки мощности*. [7]
6. Настройте регулятор всасывания* на желаемый уровень. [8]
7. Выключите по окончании использования, нажав на педаль включения/выключения. Отключите и снова извлеките шнур питания для сматывания обратно в пылесос.
8. Парковка и хранение - трубку можно поставить для временного хранения во время использования или в положении хранения, когда она не используется. [9]

Аксессуары

Для достижения максимальной производительности и эффективности рекомендуется использовать правильные насадки для основных операций очистки. Эти насадки обозначены на схемах буквами К. Насадку типа К можно использовать для очистки ковров и твердых полов. Остальные насадки являются аксессуарами для специальных работ по очистке и рекомендуются только для периодического использования. Все аксессуары можно установить на конец ручки или конец телескопической трубки.

Набор аксессуаров* – Сочетает в себе несколько функций с максимальной гибкостью благодаря вращающемуся корпусу. Достигайте неудобных мест, вращая корпус. Инструмент 3 в 1 можно аккуратно хранить под ручкой шланга.

Щелевая насадка* – Для углов и труднодоступных мест. [E]

Щетка для обивки* – Для мягкой мебели и тканей. [F]

Круглая щетка* – Для книжных полок, рамок, клавиатур и других деликатных мест.

Чтобы выдвинуть щетки, нажмите кнопку на корпусе инструмента. [G]

Щетка для паркета* – Для паркетных и других деликатных полов. [J]

Щетка для питомцев* - Используйте насадку на лестницах или для глубокой очистки текстильных поверхностей и других труднодоступных для очистки участков. Особенно подходит для удаления шерсти домашних животных. [I]

ВАЖНО: Не используйте мини-турбо-насадки на коврах с длинной бахромой, шкуре животных и ворсе ковра глубже 15мм. Не оставляйте насадку неподвижной во время вращения щетки.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Замена пылесборника

Если индикатор проверки пылесборника красный, проверьте и при необходимости замените мешок.

1. Поднимите защелку дверцы мешка, чтобы открыть дверцу мешка, потяните за держатель мешка и потяните за верхнюю часть, чтобы снять мешок. [10,11]
2. Снимите и наклейте расположенную на верхней части мешка наклейку на входное отверстие мешка. Заполненный мешок пылесборника следует утилизировать правильно и осторожно. [12,13]
3. Сложите новый мешок, как показано на нем, и вставьте, вставив верхнюю часть в держатель мешка.
4. Установите держатель мешка на место и закройте дверцу мешка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дверца мешка НЕ закроется, если мешок для пыли и/или держатель мешка не прикреплены к пылесосу. Всегда проверяйте наличие мешка и держателя мешка при закрытии дверцы мешка.

ПОМНИТЕ: Индикатор проверки пылесборника также может загореться, если возникло препятствие. В этом случае обратитесь к разделу «Удаление блокировки из системы».

Очистка фильтров*

Для поддержания оптимальной производительности вашего пылесоса, мойте фильтры после 5 замен мешков.

Очистка фильтра перед двигателем:

1. Поднимите защелку дверцы мешка, чтобы открыть дверцу мешка, и снимите держатель мешка. [11]
2. Снимите рамку фильтра перед двигателем с пылесоса. [14]
3. Выньте губчатый фильтр из держателя. [15]
4. Промойте его теплой водой и дайте ему полностью высохнуть перед обратной вставкой в пылесос. [18, 19]

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

В случае неисправности, пожалуйста, обратитесь к следующей таблице.

Проблема	Возможная причина	Решение
Пылесос не включается	<ul style="list-style-type: none"> - Слишком много пыли в пылесборнике - Фильтр заблокирован - Канал щетки заблокирован - Не был высушен после очистки 	<ul style="list-style-type: none"> - Своевременно опорожняйте пылесборник - Очистите губчатый фильтр - Устраните блокировку - После очистки просушите губчатый фильтр в прохладном месте
Машина не работает	<ul style="list-style-type: none"> - Шнуры питания плохо закреплены в розетке или розетка не находится под напряжением - Переключатель не открывается 	<ul style="list-style-type: none"> - Проверьте, плотно ли затянуты вилки питания, находится ли розетка под напряжением - Нажмите кнопку переключателя
Машина внезапно останавливается	<ul style="list-style-type: none"> - Пылесборник заполнен - Губчатый фильтр заблокирован - Всасывающий патрубок щетки или другой аксессуар заблокирован 	<ul style="list-style-type: none"> - Своевременно опорожняйте пылесборник - Очистите губчатый фильтр - Устраните блокировку

Если проблема по-прежнему не может быть решена, обратитесь в местный сервисный центр.

Бренд	Midea
Серия	B8
Модель	B8MBC2080BS
Питание	800Вт
Номинальная мощность	220-240В~50-60Гц
Годовая энергия	23.3кВт/ч/г (A)
Емкость	3л
Шнур питания	9м
Фильтр	HEPA13
Вес брутто	9.6кг
Размер продукта	460*310*255мм





ІНСТРУКЦІЯ ПОСІБНИК

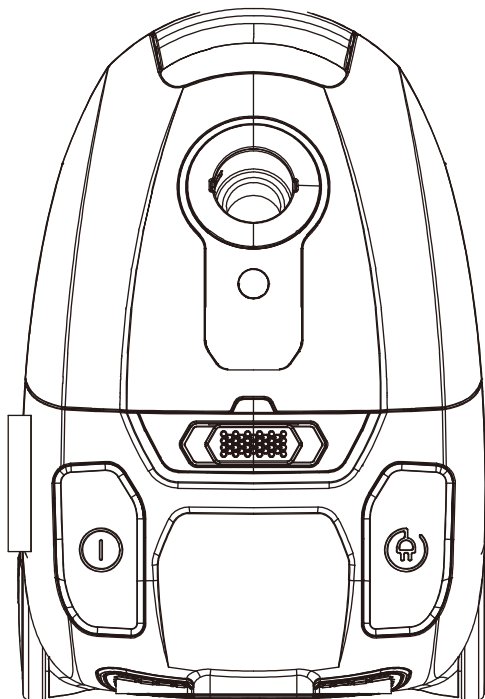
ПИЛОСОС В8 MBC2080BS

**ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ
ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ
ЇЇ НАЛЕЖНИМ ДЛЯ
ВИКОРИСТАННЯ**

**Попередження: уважно
прочитайте цей посібник перед
використанням цього продукту та
збережіть його для подальшого
використання.**

**без попереднього повідомлення
щодо вдосконалення продукту,
дизайн і технічні характеристики
можуть бути змінені.**

**Для отримання детальної
інформації зверніться до свого
дилера або виробника.**



Вступ до безпеки

1. Для першої операції рекомендується уважніше прочитати інструкцію і зберегти її належним чином для подальшого використання.
2. Перед першою операцією переконайтеся, що пилозбірник або пилозбірник правильно встановлені.
3. Переконайтеся, що джерело живлення становить 220-240 В~ 50-60 Гц.
4. Уникайте вакуумної води та легкозаймистих матеріалів.
5. Уникайте спалювання у вакуумі матеріалу та попелу.
6. Уникайте використання машини без заповненого фільтра захисту двигуна.
7. Якщо він пошкоджений, негайно замініть мішок для пилу.
8. Уникайте зберігання та використання пристрою поблизу місць з високою температурою.
9. Не дозволяйте дітям користуватися машиною в разі небезпеки
10. Під час роботи, якщо виявлено ненормальний шум, запах, дим або будь-яку іншу несправність або поломку, ви повинні вимкнути вимикач і відключити його. Потім зверніться до свого сервісного центру для ремонту. Уникайте ремонту самостійно.
11. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з такою ж кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.

12. Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з відсутністю досвіду та знань, за винятком випадків, коли особа, відповідальна за їхню безпеку, під наглядом або інструктуванням щодо використання приладу.
13. Діти повинні бути під очима, щоб вони не гралися з приладом.

▲ Увага:

Перед будь-яким обслуговуванням або заміною необхідно вийняти вилку з розетки.

Якщо шнур живлення пошкоджено, замінійте його тільки виробником, центром технічного обслуговування або кваліфікованими особами.

ПІЗНАННЯ З ВАШИМ ПРИЛАДОМ	
A. Головний очисник	L. Індикатор запиленості
B. Шланг	M1. Кнопка живлення
C. Ручка шланга	M2. Кнопка перемотування шнура
D. Телескопічна трубка	N. Слайдер для контролю швидкості
E. Щільна насадка	O. Витяжна піна
F. Щітка для оббивки	P. Витяжка HEPA 13
G. Кругла кисть	Q. Передня обкладинка
H. Тримач інструментів 3в1	R. Шапка передньої кришки
I. Щітка для домашніх тварин	S. Тримач сумки
J. Щітка для паркету	T. Текстильна сумка
K. Щітка для підлоги	U. Вхідний напильник в зборі

Експлуатація продукту

Збірка очищувача

З упаковки вийняти всі компоненти.

1. Під'єднайте шланг до основного корпусу очищувача, переконавшись, що він зафіксований. [1]

Щоб звільнити шланг: поверніть з'єднувач проти годинникової стрілки і потягніть його.[2]

2. Під'єднайте ручку шланга до кінця закріпленого верхнього кінця трубки та зберігайте аксесуари на трубці. [3В]

3. З'єднайте нижній кінець трубки з насадкою для килима та підлоги. [3А]

ВИКОРИСТАННЯ ВАШОГО ОЧИСТЮВАЧА

1. Витягніть шнур живлення та підключіть його до джерела живлення. за межі червоного маркера, уникайте смикання шнура. [5]

2. Відрегулюйте телескопічну трубку на потрібну висоту, перемістивши регулятор телескопічної трубки та підніміть або опустіть трубку в найбільш зручне положення для очищення.. [4]

3. Виберіть килим або насадку для підлоги для ідеального режиму очищення для типу підлоги. Тверда підлога – щітки опущені для захисту підлоги.

Килим – щітки підняті для максимально глибокого очищення.

4. Щоб увімкнути очищувач, будь ласка, натисніть педаль увімкнення/вимкнення на головному корпусі очищувача. [6]

5. Відрегулюйте рівень потужності, натиснувши кнопку регулювання потужності** або натиснувши повзунок регулювання потужності**. [7]

6. Налаштуйте регулятор всмоктування* на потрібний рівень. [8]

7. Вимкніть в кінці використання, натиснувши педаль включення/вимкнення. Від'єднайте та знову витягніть шнур живлення, щоб замотати шнур живлення назад у очищувач.

8. Паркування та зберігання - трубку можна припаркувати для тимчасового зберігання під час використання або в положенні зберігання, коли вона не використовується. [9]

Аксесуари

Для досягнення найкращої продуктивності та ефективності рекомендується використовувати правильні насадки для основних операцій очищення. Ці насадки позначаються на схемах літерами К. Насадку типу К можна використовувати для очищення як килима, так і твердої підлоги.

Інші насадки є аксесуарами для спеціалізованого очищення та рекомендовані лише для нерегулярного використання.

Усі аксесуари можна встановити на кінці ручки або на кінці телескопічної трубки.

Набір аксесуарів* – Поєднує кілька функцій в одній, маючи максимальну гнучкість завдяки обертовому корпусу. Досягайтеся незручних місць, обертаючи тіло. Інструмент 3 в 1 можна акуратно зберігати під рукою шланга.

Щільна насадка* – Для кутів і важкодоступних місць. [E]

Щітка для оббивки* – Для м'яких меблів і тканин. [F]

Кругла кисть* – Для книжкових полиць, рамок, клавіатури та інших делікатних місць. натисніть кнопку на корпусі інструменту, щоб витягнути щітки. [G]

Щітка для паркету* – Для паркетної підлоги та інших делікатних підлог. [J]

домашня тварина Пензлик* - Використовуйте насадку на сходах або для глибокого очищення текстильних поверхонь та інших важкоочисних місць. Особливо підходить для видалення шерсті домашніх тварин. [I]

ВАЖЛИВО: Уникайте використання міні-турбонасадок на килимах з довгою бахромою, шкірою тварин і ворсом килима глибше 15 мм. Не тримайте насадку нерухомою, коли щітка обертається.

ПРИБИРАЛЬНИК ОБСЛУГОВУВАННЯ

Заміна мішка для пилу

будь ласка, перевірте та, якщо необхідно, замініть сумку, якщо індикатор перевірки сумки червоний

1. Підніміть фіксатор дверцята сумки, щоб відкрити дверцята сумки, потягніть утримувач сумки та потягніть за комір, щоб вийняти сумку. [10,11]
2. Наклейте наклейку для очищення та ущільнення, розташовану на комірці мішка, на вхідний отвір пакета. Повний мішок для пилу слід утилізувати правильно та обережно. [12,13]
3. Складіть нову сумку, як показано на сумці, і вставте її, вставивши комір у тримач сумки.
4. Встановіть тримач сумки та закрийте дверцята сумки.

УВАГА: Якщо мішок для пилу та/або тримач мішка не зібрано до очищувача, дверцята мішка НЕ закриються. Завжди перевіряйте наявність сумки та тримача, коли закриваєте дверцята сумки.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: Індикатор перевірки сумки також може засвітитися, якщо виникла перешкода. У цьому випадку зверніться до розділу «Видалення блокування з системи».

Очищення фільтрів*

будь ласка, мийте фільтри після кожних 5 змін мішків, щоб підтримувати оптимальну продуктивність вашого очищувача.

Очищення фільтра попереднього двигуна:

1. Підніміть фіксатор дверцята сумки, щоб відкрити дверцята сумки, і зніміть тримач сумки. [11]
2. З очисника, зніміть каркас фільтра попереднього двигуна. [14]
3. З тримача вийміть губку фільтра. [15]
4. Перед заміною на очищувач, вимийте його в теплій воді і дайте йому добре висохнути. [18, 19]

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

У разі несправності зверніться до наступної таблиці

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пилосос не вмикається	<ul style="list-style-type: none"> - Забагато пилу в смітнику - Фільтр заблокований - Канал щітки заблокований - Не повністю висушений після прання 	<ul style="list-style-type: none"> - Своєчасно спорожняйте смітник - Очистіть губчастий фільтр - Очистіть засмічення - Після миття висушіть губчастий фільтр у прохолодному місці
Машина не працює	<ul style="list-style-type: none"> - Вилки живлення не закріплені на розетці або розетка не під напругою - Не вдається відкрити вимикач 	<ul style="list-style-type: none"> - Перевірте, чи затягнуті штепсельні вилки чи ні, чи розетка під напругою чи ні - Натисніть кнопку перемикачання
Машина раптово зупиняється	<ul style="list-style-type: none"> - Смітник переповнений - Губчастий фільтр заблокований - Всмоктувальний отвір щітки або іншого аксесуара заблокований 	<ul style="list-style-type: none"> - Своєчасно спорожняйте смітник - Очистіть губчастий фільтр - Очистіть засмічення

будь ласка, зверніться до місцевого сервісного центру, якщо проблему все ще не можна вирішити

Бренд	Midea
Серія	B8
Модель	B8MBC2080BS
Потужність	800Вт
Рейтинг	220-240В~50-60Гц
Річна енергія	23,3кВт•год/рік (A)
Ємність	3л
Шнур живлення	9м
Фільтр	HEPA13
GW (вага брутто)	9,6кг
Розмір виробу	460*310*255мм



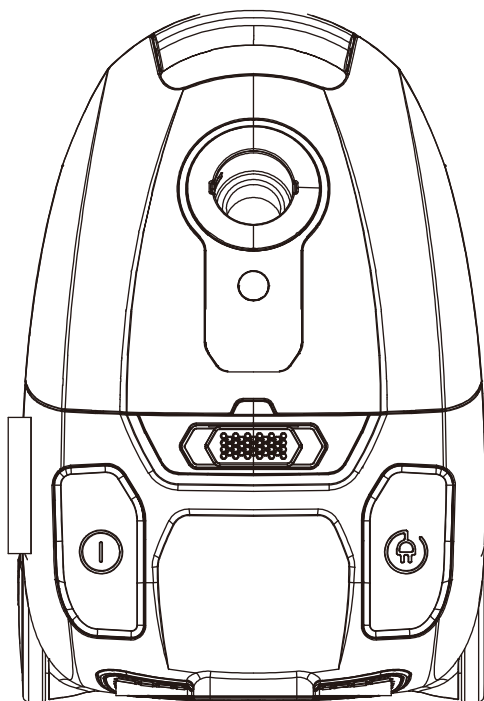


JUHEND MANUAAL

VAKUUM PUHASTAJA B8 MBC2080BS

**ENNE KASUTAMIST LUGEGE
KÄSIRAAMAT TÄIELIKULT
TÄHELEPANUGA JA
SÄILITAGE SEDA
EDASISEKS KASUTAMISEKS
ÕIGESTI**

Hoiatused: palun lugege see juhend enne toote kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles. Toote täiustamiseks ette teatamata võivad disain ja spetsifikatsioonid muutuda. Üksikasjade saamiseks konsulteerige oma edasimüüja või tootjaga.



Ohutus Sissejuhatus

1. Esimesel kasutuskorral on soovitatav juhend enne hoolikalt läbi lugeda ja edaspidiseks kasutamiseks korralikult alles hoida.
2. Veenduge, et tolmutops või tolmuksõutur on korralikult paigaldatud, enne esimest kasutamist
3. Veenduge, et toiteallikas on 220-240V~ 50-60Hz.
4. Vältige vaakumvett ja kergestisüttivaid materjale.
5. Vältige materjali vaakumpõletamist ja tuhk.
6. Vältige masina kasutamist ilma mootorikaitsefiltrita.
7. Kui see on kahjustatud, vahetage tolmuksõutur kohe välja.
8. Vältige masina hoidmist ega kasutamist kõrge temperatuuriga kohtade läheduses.
9. vältige laste lubamist masinat ohu korral kasutada.
10. Kui toimingu ajal avastatakse ebatavalist müra, lõhna, suitsu või muid rikkeid või purunemisi, lülitage lüliti välja ja eemaldage see vooluvõrgust. Seejärel võtke remondiks ühendust oma teeninduskeskusega. Vältige ise remonti.
11. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

12. See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kellel on füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuste ja teadmiste puudumine, välja arvatud juhul, kui nende Ohtuse eest vastutav isik on neid juhendanud või seadme kasutamist juhendanud.
13. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.

▲ Hoiatus:

Enne mis tahes hooldust või asendamist tuleb pistik pistikupesast eemaldada.

Kui toitejuhe on kahjustatud, vahetage seda välja ainult tootja, hoolduskeskus või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.

TUTVUMINE TEIE SEADME	
A. Peamine puhastaja	L. Tolmu täisoleku indikaator
B. Voolik	M1. Toite nupp
C. Vooliku käepide	M2. Juhtme tagasikerimise nupp
D. Teleskoopitoru	N. Kiiruse reguleerimise liug
E. Lõheotsik	O. Heitgaasi vaht
F. Polstrihari	P. Heitgaas HEPA 13
G. Ümmargune pintsel	Q. Esikaas
H. 3 tolli 1 tööriistahoidik	R. Esikaane kapp
I. Lemmikloomade hari	S. Kotihoidja
J. Parketihari	T. Tekstiilist kott
K. Põrandahari	U. Sisselaskeviili koost

Toode operatsiooni

Kokkupanek sinu puhastaja

Võtke kõik komponendid pakendist välja.

1. Ühendage voolik puhastaja põhikorpuse, tagades selle lukustumise oma kohale. [1]

Vooliku vabastamiseks: pöörake konnektorit vastupäeva ja tõmmake seda. [2]

2. Ühendage vooliku käepide fikseeritud toru ülemise otsa otsaga ja hoidke tarvikuid torul. [3B]

3. Ühendage toru alumine ots vaiba ja põranda otsikuga. [3A]

KASUTADA SINU PUHASTAJA

1. Tõmmake toitejuhe välja ja ühendage see vooluvõrku. Vältige juhtme tõmbamist punasest markerist kaugemale. [5]

2. Reguleerige teleskoopitoru soovitud kõrgusele, liigutades teleskoopitoru regulaatorit ja tõstke üles või langetage toru kõige mugavasse puhastusasendisse. [4]

3. Valige põrandatüübile sobivaks ideaalseks puhastusrežiimiks vaip või põrandaotsik. Kõva põrand – harjad on põranda kaitsmiseks langetatud. Vaip – Harjad tõstetakse sügavaimaks puhastamiseks üles.

4. Lülitage puhastaja sisse, vajutades sisse/välja pedaali puhastaja põhikeha. [6]

5. Reguleerige võimsustaset, vajutades muutuva võimsuse juhtnuppu** või vajutades muutuva võimsuse reguleerimise liugurit**. [7]

6. Reguleerige imemis regulaator* soovitud tasemele. [8]

7. Kasutamise lõpus lülitage see välja, vajutades sisse/välja pedaali. Ühendage toitejuhe lahti ja eemaldage see uuesti, et toitejuhe tagasi kerida puhastaja.

8. Parkimine ja hoiustamine – toru saab parkida ajutiseks ladustamiseks kasutamise ajal või hoiuasendisse, kui seda ei kasutata. [9]

Aksessuaarid

Parima jõudluse ja tõhususe saavutamiseks on soovitatav kasutada peamiste puhastustoimingute jaoks õigeid otsikuid. Need düüsid on diagrammidel tähistatud tähtedega K.

K-tüüpi otsikut saab kasutada nii vaipade kui ka kõvade põrandate puhastamiseks.

Teised düüsid on spetsiaalsete puhastustööde tarvikud ja neid soovitatakse kasutada ainult aeg-ajalt.

Kõik tarvikud saab kinnitada käepideme või teleskoopтору otsa.

Lisatarvikute komplekt* – ühendab mitu funktsiooni ühes pöörleva korpuse maksimaalse paindlikkusega. Jõuake keha pöörates ebamugavatesse kohtadesse. Kolm ühes tööriista saab hoida kenasti vooliku käepideme all.

Lõheotsik* – nurkade ja raskesti ligipääsetavate kohtade jaoks. [E]

Polsterdushari* – Pehme mööbli ja kangaste jaoks. [F]

Ümmargune pintsel* – raamaturiiulite, raamide, klaviatuuride ja muude õrnade piirkondade jaoks.

Harjade pikendamiseks vajutage tööriista korpusel olevat nuppu. [G]

Parketihari* – Parkettpõrandate ja muude õrnade põrandate jaoks. [J]

Lemmikloomahari* – kasutage otsikut treppidel või tekstiilpindade ja muude raskesti puhastatavate kohtade sügavpuhastamiseks. Sobib eriti hästi lemmikloomade karvade eemaldamiseks. [I]

TÄHTIS: Ärge kasutage miniturbootsikuid pikkade narmastega vaipadel, loomanahkadel ja sügavamal kui 15 mm vaibal. Ärge hoidke otsikut paigal, kui hari pöörleb.

PUHASTAJA HOOLDUS

Tolmukoti vahetamine

Kui koti kontrolli indikaator on punane, kontrollige ja vajadusel vahetage kott välja.

1. Tõstke kotiluugi avamiseks lahti kotiluugi riivi, tõmmake kotihoidjast ja koti eemaldamiseks tõmmake koti krae tõmmitsat. [10,11]
2. Kandke koti krael asuv koorimis ja tihenduskleebis koti sisselaskeavale. Täis tolmu kott tuleb utiliseerida õigesti ja hoolikalt. [12,13]
3. Voldi uus kott kokku, nagu kotil näidatud, ja kinnita krae kotihoidjasse sisestades.
4. Asetage kotihoidik tagasi ja sulgege koti uks.

HOIATUS: Koti uks EI sulgu, kui tolmu kott ja/või kotihoidik ei ole selle külge kokku pandud PUHASTAJA. Kotiukse sulgemisel veenduge, et kott ja kotihoidik on alati olemas.

JÄTA MEELDE: Kotikontrolli märgutuli võib süttida ka siis, kui on tekkinud takistus. Sel juhul vaadake jaotist "Eemalda süsteemist blokeering".

Filrite puhastamine*

Teie optimaalse jõudluse säilitamiseks puhastaja, palun peske filtreid pärast iga 5 kotivahetust.

Mootorieelse filtri puhastamine:

1. Koti luugi avamiseks tõstke kotiukse vabastusriivi ja eemaldage kotihoidja. [11]
2. Eemaldage mootorieelse filtri raam puhastaja. [14]
3. Eemaldage filtrikäsna hoidikust. [15]
4. Peske seda käesoojas vees ja laske sellel korralikult kuivada, enne kui selle tagasi asetate puhastaja. [18, 19]

VEAOTSING

Rikke korral vaadake järgmist tabelit.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Vaakum puhastaja ei lülitu sisse	<ul style="list-style-type: none"> - Liiga palju tolmu prügikastis - Filter on blokeeritud - Harja kanal on blokeeritud - Ei ole pärast pesu täielikult kuivanud 	<ul style="list-style-type: none"> - Tühjendage prügikast õigeaegselt - Puhastage käsfilter - Puhastage ummistus - Pärast pesemist kuivatage käsfilter jahedas kohas
Masin ei tööta	<ul style="list-style-type: none"> - Toitepistikud on pistikupesas lahti või pistikupesas pole pinget - Lülitit ei õnnestu avada 	<ul style="list-style-type: none"> - Patikrinkite, ar maitinimo kištukai yra sandarūs, ar kištukas yra įtampa, ar ne - Paspauskite jungiklio mygtuką
Masin peatub ootamatult	<ul style="list-style-type: none"> - Tolmukast on täis - Käsfilter on ummistunud - Harja või muu tarviku sisselaskeava on blokeeritud 	<ul style="list-style-type: none"> - Laiku ištuštinkite dulkių dėžę - Išvalykite kempinės filtrą - Išvalykite užsikimšimą

Kui probleemi ikka ei saa lahendada, võtke ühendust kohaliku teeninduskeskusega.

Bränd	Midea
Seeria	B8
Mudel	B8MBC2080BS
Võimsus	800W
Hinnang	220-240V~50-60Hz
Aastane energia	23.3kWh/yr (A)
Mahutavus	3L
Voolujuhe	9m
Filter	HEPA13
GW (brutokaal)	9.6kg
Toote suurus	460*310*255mm



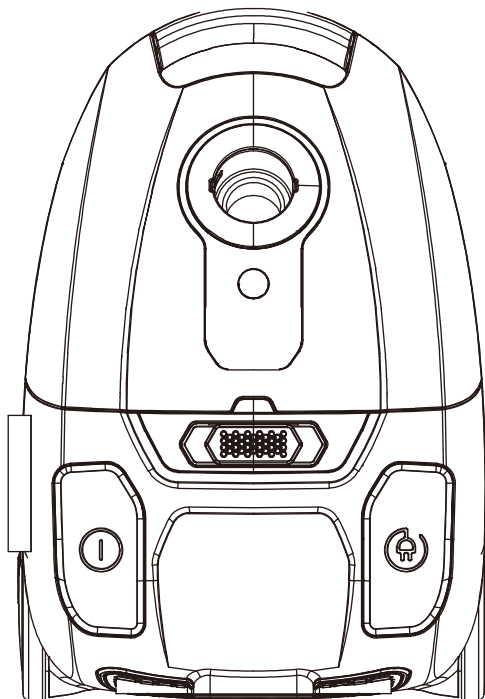


INSTRUKCIJŲ VADOVAS

DULKIŲ SIURBLYS B8 MBC2080BS

**PRAŠOME ATIDŽIAI
PERSKAITYTI VADOVĄ
PRIEŠ NAUDOJANT IR
TINKAMAI IŠSAUGOTI JĄ,
KAD NAUDOTI ATEIČIAU**

Įspėjamieji pranešimai: Prieš naudodami šį gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateityje. Be išankstinio įspėjimo dėl gaminio tobulinimo, dizainas ir specifikacijos gali keistis. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į parduotuvę arba gamintoją.



Saugos įvadas

1. Pirmą kartą naudojant, patartina prieš ranką atidžiai perskaityti vadovą ir tinkamai jį saugoti, kad galėtumėte naudoti ateityje.
2. Įsitinkinkite, kad dulkių puodelis arba dulkių maišelis yra tinkamai sumontuoti, prieš pirmą kartą naudodami
3. Įsitinkinkite, kad maitinimo šaltinis yra 220-240V~ 50-60Hz.
4. Vengti vakuumas vanduo ir degios medžiagos.
5. Ne vakuumas deginti medžiagas ir pelenus.
6. Nenaudokite mašinos be užpildyto variklio apsauginio filtro.
7. Nedelsdami pakeiskite dulkių maišelį, kai jis pažeistas.
8. Nelaikykite ir nenaudokite mašinos arti aukštos temperatūros vietų.
9. Neleiskite vaikams naudotis mašina, jei kyla pavojus.
10. Jei operacijos metu aptinkamas nejprastas triukšmas, kvapas, dūmai ar bet koks kitas gedimas ar lūžimas, turite išjungti jungiklį ir atjungti jį. Tada kreipkitės į techninės priežiūros centrą dėl remonto. Neremontuokite patys.
11. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

12. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent už jų atsakingas asmuo juos prižiūri arba jiems instruktavo, kaip naudoti prietaisą saugumo.
13. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

⚠ Įspėjimas:

Prieš atliekant bet kokią techninę priežiūrą ar pakeitimą, kištukas turi būti ištrauktas iš maitinimo lizdo.

Jei maitinimo laidas neveikia tinkamai, jį pakeiskite tik gamintojas, techninės priežiūros centras arba

SUSIPAŽINIMAS SU PRIETAISAIŠ	
A. Pagrindinė valytoja	L. Dulkių pilnumo indikatorius
B. Žarna	M1. Įjungimo mygtukas
C. Žarnos rankena	M2. Laido pervyniojimo mygtukas
D. Teleskopinis vamzdis	N. Greičio valdymo sklendė
E. Plyšio antgalis	O. Išmetimo putos
F. Apmušalų šepetys	P. Išmetimo HEPA 13
G. Apvalus šepetys	Q. Priekinis dangtelis
H. 3 colių 1 įrankiai Laikikliai	R. Priekinio dangčio spintelė
I. Naminių gyvūnėlių šepetys	S. Krepšelio laikiklis
J. Parketo šepetys	T. Tekstilinis krepšys
K. Grindų šepetys	U. Įvadinio dildiklio mazgas

Produkto veikimas

Surinkdami savo švaresnis

Išimkite visus komponentus iš pakuotės.

1. Prijunkite žarną prie valiklio pagrindinio korpuso, užtikrinti, kad jis užsifiksuotų savo vietoje. [1]

Norėdami atlaisvinti žarną: pasukite jungtį prieš laikrodžio rodyklę ir patraukite.

[2]

2. Prijunkite žarnos rankeną prie fiksuoto vamzdžio viršutinio galo galo ir laikykite priedus ant vamzdžio. [3B]

3. Prijunkite vamzdžio apatinį galą prie kilimo ir grindų antgalio. [3A]

VALYMO NAUDOJIMAS

1. Ištraukite maitinimo laidą ir prijunkite jį prie maitinimo šaltinio. Netraukite laido už raudono žymeklio. [5]

2. Sureguliuokite teleskopinį vamzdelį iki norimo aukščio, judindami teleskopinio vamzdelio reguliatorių ir pakelkite arba nuleiskite vamzdelį į patogiausią valymo padėtį. [4]

3. Pasirinkite kilimą arba grindų purkštuką, kad pasirinktumėte idealų valymo režimą pagal grindų tipą. Kietos grindys – šepečiai nuleidžiami, kad apsaugotų grindis.

Kilimas – Šepečiai pakeliami giliausiam valymui.

4. Įjunkite valiklį paspausdami įjungimo/išjungimo pedalą ant pagrindinio valiklio korpuso. [6]

5. Sureguliuokite galios lygį paspausdami kintamo galios valdymo mygtuką** arba paspausdami kintamos galios valdymo slankiklį**. [7]

6. Sureguliuokite siurbimo reguliatorių* iki norimo lygio. [8]

7. Naudojimo pabaigoje išjunkite paspausdami įjungimo/išjungimo pedalą. Ištraukite ir vėl ištraukite maitinimo laidą, kad suvyniotumėte maitinimo laidą atgal į valiklį.

8. Parkavimas ir sandėliavimas - Vamzdis gali būti pastatytas laikinai saugojimui, kai jis naudojamas, arba saugojimo padėtyje, kai jis nenaudojamas.

[9]

Priedai

Norėdami gauti geriausią našumą ir efektyvumą, pagrindinėms valymo operacijoms rekomenduojama naudoti tinkamus purkštukus. Šie purkštukai diagramose pažymėti laiškais K.

Purkštuko tipas K gali būti naudojamas tiek kilimui, tiek kietoms grindims valyti. Kiti purkštukai yra specialaus valymo priedai ir rekomenduojama naudoti tik retkarčiais.

Visi priedai gali būti pritvirtinti prie rankenos galo arba teleskopinio vamzdžio galo.

Priedų rinkinys* – Sujungia kelias funkcijas vienoje, su maksimaliu lankstumu besisukančio korpuso dėka. Sukdami kūną pasiekite nepatogias vietas. Įrankį „3 viename“ galima tvarkingai laikyti po žarnos rankena.

Plyšio antgalis* – Skirta kampams ir sunkiai pasiekiamoms vietoms. [E]

Apmušalų šepetys* – Minkštiems baldams ir audiniams. [F]

Apvalus šepetys* – Knygų lentynoms, rėmeliams, klaviatūroms ir kitose jautrioje srityse.

Norėdami išplėsti šepėčius, paspauskite mygtuką ant įrankio korpuso. [G]

Parketo šepetys* – Parketo grindims ir kitoms subtilioms grindims. [J]

Augintinis teptuku* - Antgalį naudokite ant laiptų arba giluminiam tekstilinių paviršių valymui ir kitose sunkiai valomose vietose. Ypač tinka naminių gyvūnėlių plaukams šalinti. [I]

SVARBU: Venkite naudoti mini turbo purkštukus ant kilimėlių su ilgais kraštais, gyvūnų kailių ir kilimų, kurių krūva yra gilesnė nei 15 mm. Nelaikykite antgalio nejudančio, kol šepetys sukasi.

VALYMO PRIEŽIŪRA

Keičiant Dulkių maišelis

Jei maišelio patikrinimo indikatorius yra raudonas, patikrinkite ir, jei reikia, pakeiskite maišelį.

1. Pakelkite maišelio durelių atleidimo skląstį, kad atidarytumėte maišelio dureles, patraukite krepšio laikiklį ir patraukite maišelio apykaklę, kad išimtumėte maišelį. [10,11]
2. Užklijuokite nulupimo ir sandarinimo lipduką, esantis ant maišo apykaklės, prie maišelio įleidimo angos. Pilną dulkių maišelį reikia tinkamai ir atsargiai išmesti. [12,13]
3. Sulenkite naują maišelį, kaip parodyta ant maišelio ir pritvirtinkite įkišdami apykaklę į krepšio laikiklį.
4. Vėl uždėkite maišelio laikiklį ir uždarykite maišelio dureles.

ĮSPĖJIMAS: Krepšelio durelės NEBUS užsidarys jei dulkių maišelis ir (arba) maišelio laikiklis nėra sumontuoti prie valiklio. Visada įsitinkinkite, kad krepšys ir maišelio laikiklis yra, kai uždarote maišo dureles.

PRISIMINTI: Maišelio patikrinimo indikatorius taip pat gali užsidegti, jei įvyko kliūtis. Šiame nuoroda pašalinti sistemos užsikimšimas

Filtrų valymas*

Kad jūsų valiklis veiktų optimaliai, išplaukite filtrus po 5 maišelių keitimo.

Priešvariklio filtro valymas:

1. Pakelkite maišelio durelių atleidimo skląstį, kad atidarytumėte maišelio dureles ir nuimkite maišelio laikiklį. [11]
2. Nuimkite priešvariklio filtro rėmą nuo valiklio. [14]
3. Išimkite filtro kempinę iš laikiklio. [15]
4. Nuplaukite jį rankomis šiltu vandeniu ir leiskite gerai išdžiūti, prieš pakeisdami į valiklį. [18, 19]

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Žr. toliau pateiktą lentelę, Gedimo atveju.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Vakuumas valymas neįsijungia	<ul style="list-style-type: none"> - Dulkių dėžėje per daug dulkių - Filtras užblokuotas - Šepečio kanalas užsikimšęs - Po plovimo visiškai neišdžiūvo 	<ul style="list-style-type: none"> - Laiku ištuštinkite dulkių dėžę - Išvalykite kempinės filtrą - Išvalykite užsikimšimą - Po plovimo kempinę filtrą išdžiovinkite vėsioje vietoje
Mašina neveikia	<ul style="list-style-type: none"> - Maitinimo kištukai yra palaidi ant lizdo arba maitinimo lizde nėra įtampos - Nepavyko atidaryti jungiklio 	<ul style="list-style-type: none"> - Patikrinkite, ar maitinimo kištukai yra sandarūs, ar kištukas yra įtampa, ar ne - Paspauskite jungiklio mygtuką
Mašina staiga sustoja	<ul style="list-style-type: none"> - Dulkių konteineris pilnas - Kempininis filtras užsikimšęs - Užblokuota šepečio ar kito priedo įsiurbimo anga 	<ul style="list-style-type: none"> - Laiku ištuštinkite dulkių dėžę - Išvalykite kempinės filtrą - Išvalykite užsikimšimą

Susisieki su vietiniu aptarnavimo centru, jei problemos vis tiek nepavyksta išspręsti.

Prekės ženklas	Midea
Serija	B8
Modelis	B8MBC2080BS
Galia	800W
Įvertinimas	220-240V~50-60Hz
Metinė energija	23.3kWh/yr (A)
Talpa	3L
Maitinimo laidas	9m
Filtras	HEPA13
GW (bruto svoris)	9.6kg
Produkto dydis	460*310*255mm





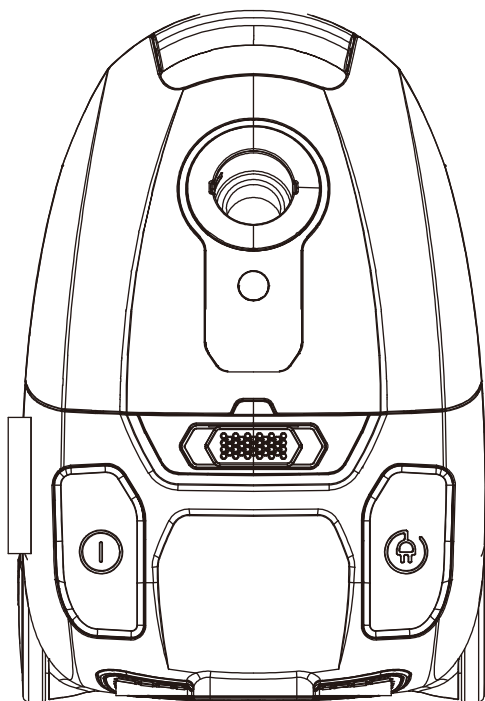
INSTRUKCIJU ROKASGRĀMATA

PUTEKĻSŪCĒJS B8 MBC2080BS

LŪDZU, PIRMS LIETOŠANAS
RŪPĪGI IZLASIET
ROKASGRĀMATU UN
SAGLABĀJIET TO PAREIZI
TURPMĀKAI LIETOŠANAI

Brīdinājuma paziņojumi: pirms šī produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiēt to turpmākai uzziņai. Dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produktu.

Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar savu izplatītāju vai ražotāju.



levads Drošības Jautājumos

1. Veicot pirmo darbību, ieteicams pirms rīcības rūpīgi izlasīt rokasgrāmatu un pareizi saglabāt to turpmākai lietošanai.
2. Pirms pirmās darbības pārlicinieties, vai putekļu tvertne un putekļu maisiņš ir pareizi uzstādīti.
3. Pārlicinieties, vai strāvas padeve ir 220-240V ~ 50-60Hz.
4. Nesūciet ūdeni un viegli uzliesmojošus materiālus.
5. Nesūciet degošus materiālus un pelnus.
6. Neizmantojiet iekārtu, ja nav uzstādīts motora aizsargfiltrs.
7. Lūdzu, nekavējoties nomainiet putekļu maisiņu, ja tas ir bojāts.
8. Neuzglabājiet un neizmantojiet iekārtu augstas temperatūras vietu tuvumā.
9. Neļaujiet bērniem izmantot iekārtu bīstamības gadījumā.
10. Ja darbības laikā tiek konstatēts neparasts troksnis, smaka, dūmi vai kāda cita kļūme vai lūzums, izslēdziet slēdzi un atvienojiet to. Pēc tam sazinieties ar servisa centru, lai veiktu remontu. Neremontējiet pašu spēkiem.
11. Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā servisa pārstāvim vai līdzīgi

12. Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, iekams par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši apmācījusi tos izmantot šo ierīci.
13. Bērni jāuzrauga, lai pārlicinātos, ka viņi nespēlējas ar ierīci.

▲ Brīdinājums:

Pirms jebkādas apkopes vai nomaiņas darbu veikšanas kontaktdakša ir jāizņem no kontaktligzdas.

Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā servisa centrā vai līdzīgi kvalificētai personai.

IERĪCES SASTĀVDAĻAS	
A. Galvenais t r t js	L. "Putek u maisi pilns" indikators
B. tene	M1. Barošanas poga
C. tenes rokturis	M2. Vada p r t anas poga
D. Teleskopisk caurule	N. truma kontroles sl dnis
E. Spraugas uzgalis	O. Izpl des putas
F. Polster juma birste	P. Izpl des HEPA 13
G. Apa birste	Q. Priek jais p rsegs
H. "Tr s vien " instrumentu tur t js	R. Priek j p rsega fiksators
I. M jdz vnieku birste	S. Maisi a tur t js
J. Parketa birste	T. Tekstila maisi
K. Gr das birste	U. Ievades pild t ja mont a

Produkta darbība

Putekļsūcēja montāža

Izņemiet visas sastāvdaļas no iepakojuma.

1. Pievienojiet šļūteni tīrītāja galvenajam korpusam, nodrošinot, ka tā nofiksējas pozīcijā. [1]
Lai atbrīvotu šļūteni: pagrieziet savienotāju pretēji pulksteņrādītāja virzienam un velciet to. [2]
2. Pievienojiet šļūtenes rokturi fiksētās caurules augšējam galam un uzglabājiet piederumus uz caurules. [3B]
3. Savienojiet caurules apakšējo galu ar paklāja un grīdas uzgali. [3A]

TĪRĪTĀJA LIETOŠANA

1. Izvelciet strāvas vadu un pievienojiet to strāvas padevei. Nevelciet vadu tālāk par sarkano marķieri. [5]
2. Noregulējiet teleskopisko cauruli vēlamajā augstumā, pārvietojot teleskopiskās caurules regulētāju un paceliet vai nolaidiet cauruli ērtākajā tīrīšanas pozīcijā. [4]
3. Izvēlieties paklāju vai grīdas uzgali, lai iegūtu ideālu tīrīšanas režīmu atbilstoši grīdas tipam. Cieta grīda – birstes ir nolaistas, lai aizsargātu grīdu. Paklājs – birstes ir paceltas, lai nodrošinātu visdziļāko tīrīšanu.
4. Ieslēdziet tīrītāju, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pedāli uz tīrītāja galvenā korpusa. [6]
5. Pielāgojiet jaudas līmeni, nospiežot maināmās jaudas vadības pogu** vai nospiežot mainīgās jaudas vadības slīdni**. [7]
6. Noregulējiet sūkšanas regulatoru* vēlamajā līmenī. [8]
7. Noregulējiet sūkšanas regulatoru* vēlamajā līmenī. Noregulējiet sūkšanas regulatoru* vēlamajā līmenī.
8. Novietošana un uzglabāšana - cauruli var novietot īslaicīgai uzglabāšanai lietošanas laikā vai uzglabāšanas pozīcijā, kad to neizmanto. [9]

Piederumi

Lai iegūtu vislabāko veiktspēju un efektivitāti, galvenajām tīrīšanas darbībām ieteicams izmantot pareizos uzgaļus. Šie uzgaļi diagrammās ir apzīmētas ar burtiem K.

K tipa uzgali var izmantot gan paklāja, gan cietās grīdas tīrīšanai.

Pārējie uzgaļi ir piederumi speciāliem tīrīšanas darbiem, un tie ir ieteicami tikai neregulārai lietošanai.

Visus piederumus var piestiprināt roktura galā vai teleskopiskās caurules galā.

Piederumu komplekts* – apvieno vairākas funkcijas vienā ar maksimālu elastību, ko nodrošina rotējošais korpuss. Sasniedziet neērtās vietas, pagriežot korpusu. Instrumentu “trīs vienā” var pienācīgi uzglabāt zem šļūtenes roktura.

Spraugas uzgalis* – stūriem un grūti sasniedzamām vietām. [E]

Polsterējuma birste* – mīkstajām mēbelēm un audumiem. [F]

Apaļā birste* – grāmatu plauktiem, rāmjiem, tastatūrām un citām delikātām vietām.

Lai pagarinātu birstes, nospiediet pogu uz instrumenta korpusa. [G]

Parketa birste* – parketa grīdām un citām delikātām grīdām. [J]

Mājdzīvnieku birste* – izmantojiet uzgali kāpnēm vai tekstila virsmu un citu grūti tīrāmu vietu dziļai tīrīšanai. Īpaši piemērota mājdzīvnieku spalvu noņemšanai. [I]

SVARĪGI: neizmantojiet mini turbo uzgaļus uz paklājiem ar garām bārkstīm, dzīvnieku ādām un pūkainiem paklājiem, kas biezāki 15 mm. Neturiet uzgali nekustīgu, kamēr birste griežas.

TĪRĪTĀJA APKOPE

Putekļu maisiņa nomaiņa

Ja maisiņa pārbaudes indikators ir sarkans, lūdzu, pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet maisiņu.

1. Paceliet maisiņa nodalījuma durvju atbrīvošanas fiksatoru, lai atvērtu maisiņa nodalījuma durvis, pavelciet maisiņa turētāju un maisiņa apkakli, lai maisiņu izņemtu. [10,11]
2. Pie maisiņa ieejas uzlīmējiet noņemamo un noslēdzošo uzlīmi, kas atrodas uz maisiņa apkakles. Pilnais putekļu maisiņš ir pareizi un rūpīgi jālikvidē. [12,13]
3. Salokiet jaunu maisiņu, kā parādīts uz maisiņa, un piestipriniet, ievietojot apkakli maisiņa turētājā.
4. Uzlieciet atpakaļ maisiņa turētāju un aizveriet maisiņa nodalījuma durvis.

BRĪDINĀJUMS: maisiņa nodalījuma durvis NETIKS aizvērtas, ja putekļu maisiņš un/vai maisiņa turētājs nav pievienots tīrītājam. Aizverot maisiņa nodalījuma durvis, vienmēr pārliecinieties, ka ir maisiņš un maisiņa turētājs.

ATCERĪTIES: maisiņa pārbaudes indikators var iedegties arī tad, ja ir radušies šķēršļi. Šajā gadījumā skatiet sadaļu “Aizsprostojuma noņemšana no sistēmas”.

Filtru tīrīšana*

Lai uzturētu optimālu tīrītāja darbību, lūdzu, mazgājiet filtrus ik pēc katrām 5 maisiņu maiņām.

Pirmsmotora filtra tīrīšana:

1. Paceliet maisiņa durvju atbrīvošanas fiksatoru, lai atvērtu maisiņa nodalījuma durvis un izņemtu maisiņa turētāju. [11]
2. Noņemiet no tīrītāja pirmsmotora filtra rāmi. [14]
3. Noņemiet filtra sūkli no turētāja. [15]
4. Nomazgājiet to ar siltu ūdeni un ļaujiet tai kārtīgi nožūt pirms nomaiņas uz tīrītāja. [18, 19]

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Nepareizas darbības gadījumā, lūdzu, skatiet šo tabulu.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Putekļu sūcējs neieslēdzas	<ul style="list-style-type: none"> - Putekļu tvertnē ir pārāk daudz putekļu - Filtrs ir bloķēts - Birstes kanāls ir bloķēts - Pēc mazgāšanas nav pilnībā izžuvis 	<ul style="list-style-type: none"> - Laicīgi iztukšojiet putekļu tvertni - Iztīriet sūkļa filtru - Notīriet aizsprostojumu - Pēc mazgāšanas sūkļa filtru nosusiniet vēsā vietā
Iekārta nedarbojas	<ul style="list-style-type: none"> - Strāvas kontaktdakšas kontaktligzdā ir vaļīgas vai kontaktligzdā nav sprieguma - Slēdzi neizdodas atvērt 	<ul style="list-style-type: none"> - Pārbaudiet, vai strāvas kontaktdakšas ir pievilktas vai nav, vai kontaktligzdā ir strāva - Nospiediet slēdža pogu
Iekārta pēkšņi apstājas	<ul style="list-style-type: none"> - Putekļu tvertne ir pilna - Sūkļa filtrs ir bloķēts - Ir bloķēta birstes vai cita piederuma iesūkšanas atvere 	<ul style="list-style-type: none"> - Laicīgi iztukšojiet putekļu tvertni - Iztīriet sūkļa filtru - Notīriet aizsprostojumu

Ja problēmu joprojām nevar atrisināt, lūdzu, sazinieties ar vietējo servisa centru.

Zīmols	Midea
Sērija	B8
Modelis	B8MBC2080BS
Jauda	800W
Vērtējums	220-240V~50-60Hz
Ikgadējā enerģija	23,3kWh/gadā (A)
Ietilpība	3L
Strāvas vads	9m
Filtrs	HEPA13
GW (bruto svars)	9,6kg
Produkta izmērs	460*310*255mm



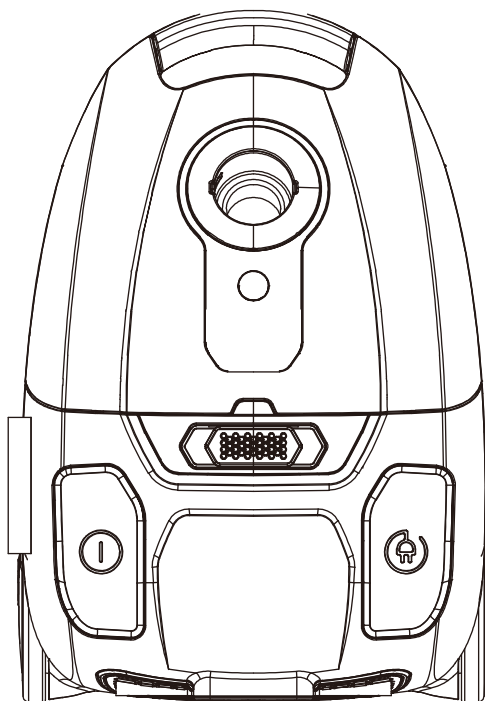


MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

ASPIRATOR B8 MBC2080BS

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI
MANUALUL CU ATENȚIE
ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI
PĂSTRAȚI-L CORECT
PENTRU O UTILIZARE
VIITOARE**

**Avertismente: Înainte de a utiliza
acest produs, vă rugăm să citiți cu
atenție acest manual și să-l păstrați
pentru referințe ulterioare
Designul și specificațiile pot fi
modificate fără notificare prealabilă
pentru îmbunătățirea produsului.
Consultați-vă cu dealerul sau
producătorul dvs.pentru detalii.**



Introducere privind Siguranța

1. Pentru prima operare, este recomandabil să citiți manualul cu atenție înainte și să-l păstrați corespunzător pentru utilizare ulterioară.
2. Înainte de prima operare, asigurați-vă că recipientul de praf sau sacul de praf sunt instalate corect.
3. Asigurați-vă că sursa de alimentare este 220-240V~ 50-60Hz.
4. Nu aspirați apă și materiale inflamabile.
5. Nu aspirați materiale care arde și cenușa.
6. Nu folosiți mașina fără filtrul de protecție a motorului umplut.
7. Vă rugăm să schimbați imediat sacul de praf când este deteriorat.
8. Nu depozitați și nu utilizați mașina în apropierea locurilor cu temperaturi ridicate.
9. Nu lăsați copiii să folosească mașina în caz de pericol.
10. Dacă în timpul funcționării se constată zgomot, miros, fum sau orice altă defecțiune sau defect anormal, trebuie să opriți întrerupătorul și să deconectați aparatul. Apoi contactați centrul de service pentru reparații. Nu reparați singur.
11. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de o altă persoană calificată pentru a evita un pericol.

12. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor..
13. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

▲ Avertizare:

Ștecherul trebuie scos din priză înainte de orice întreținere sau înlocuire. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea se face numai de către producător sau centru de întreținere sau de către persoane calificate.

FACETI CUNOȘTIINTA CU APARATUL DVS	
A. Curatator principal	L. Indicator plin de praf
B. Furtun	M1. Buton alimentare
C. Mâner furtun	M2. Buton pentru reinfasurare cablu
D. Tub telescopic	N. Glisiera pentru controlul vitezei
E. Duză pentru crăpături	O. Spumă evacuare
F. Perie pentru tapițerie	P. Evacuare HEPA 13
G. Perie rotunda	Q. Capac frontal
H. Suport unelte 3in1	R. Incuietoare Capac frontal
I. Erie pentru animale de companie	S. Suport sac
J. Perie de parchet	T. Sac material textil
K. Perie de podea	U. Ansamblu filtru admisie

Funcționarea produsului

Asamblarea aparatului dvs. de curățare

Scoateți toate componentele din ambalaj

1. Conectați furtunul la corpul principal al aparatului de curățare, asigurându-vă că se blochează în poziție. [1]
Pentru a elibera furtunul: rotiți conectorul în sens antiorar și trageți-l. [2]
2. Conectați mânerul furtunului la capătul superior al tubului fix și depozitați accesoriile pe tub. [3B]
3. Conectați capătul inferior al tubului la mochetă și duza de podea. [3A]

UTILIZAREA ASPIRATORULUI DVS

1. Scoateți cablul de alimentare și conectați-l la priza de alimentare. Nu trageți cablul dincolo de culoarea roșie marker. [5]
2. Reglați tubul telescopic la înălțimea dorită prin mișcarea dispozitivului de reglare a tubului telescopic și ridicați sau coborâți tubul până la cea mai confortabilă poziție de curățare. [4]
3. Selectați Covor sau Duză pentru podea pentru modul de curățare ideal pentru tipul de podea. Pardoseală dură – Periile sunt coborâte pentru a proteja podeaua.
Covor – Periile sunt ridicate pentru cea mai profundă curățare.
4. Porniți aparatul de curățat apăsând pedala de pornire/oprire de pe corpul principal al aparatului de curățare. [6]
5. Reglați nivelul de putere apăsând butonul de control al puterii variabile** sau apăsând cursorul pentru controlul puterii variabile **. [7]
6. Ajustați regulatorul de aspirație* la nivelul dorit. [8]
7. Opriți la sfârșitul utilizării apăsând pedala pornit/oprit. Deconectați și extrageți din nou cablul de alimentare pentru a înfășura cablul de alimentare înapoi în aparat.
8. Stationare și depozitare - Tubul poate fi parcat pentru depozitare temporară în timpul utilizării sau în poziția de depozitare când nu este folosit. [9]

Accesorii

Pentru a obține cele mai bune performanțe și eficiență, se recomandă utilizarea duzelor corecte pentru operațiunile principale de curățare. Aceste duze sunt indicate în diagrame prin literele K. O duză de tip K poate fi folosită pentru curățarea atât a covorului, cât și a podelei dure.

Celelalte duze sunt accesorii pentru sarcinile de curățenie specializate și sunt recomandate doar pentru utilizare ocazională.

Toate accesoriile pot fi fixate la capătul mânerului sau la capătul tubului telescopic.

Set Accesorii * – Combină mai multe funcții într-una, cu flexibilitate maximă prin corpul rotativ. Ajungeți în zonele incomode rotind corpul. Unealta 3 în 1 poate fi depozitată ordonat sub mânerul furtunului.

Duză pentru crăpături* – Pentru colturile și zonele greu accesibile. [E]

Perie tapițerie * – Pentru mobilier și țesături moi. [F]

Round Brush* – Pentru rafturi de cărți, cadre, tastaturi și alte zone delicate. Pentru a extinde periile, apăsați butonul de pe corpul instrumentului. [G]

Pensula pentru parchet * – Pentru podele cu parchet și alte pardoseli delicate. [J]

Perie pentru animale de companie * - Folosiți duza pe scări sau pentru curățarea în profunzime a suprafețelor textile și a altor zone greu de curățat. În special potrivit pentru îndepărtarea părului de animale de companie. [I]

IMPORTANT: Nu utilizați mini duze turbo pe covoare cu franjuri lungi, piei de animale și păr de covoare mai adânci de 15 mm. Nu țineți duza staționară în timp ce peria se rotește.

ÎNTREȚINERE ASPIRATOR

Înlocuirea sacului de praf

Dacă indicatorul de verificare a sacului este roșu, vă rugăm să verificați și, dacă este necesar, înlocuiți sacul.

1. Ridicați zăvorul de eliberare a ușii sacului pentru a deschide ușa sacului, trageți suportul pentru sac și trageți de gulerul sacului pentru a scoate sacul. [10,11]
2. Aplicați autocolantul de decojire și sigilare, situat pe gulerul pungii, pe orificiul de intrare al sacului. Sacul plin de praf trebuie aruncat corect și cu atenție. [12,13]
3. Îndoți un sac nou așa cum se arată pe sac și potriviți introducând gulerul în suportul pentru sac.
4. Puneți la loc suportul pentru sac și închideți ușa sacului.

AVERTIZARE: Ușa sacului NU se va închide dacă sacul de praf și/sau suportul pentru sac nu sunt asamblate la aparatul de curățat. Asigurați-vă întotdeauna că sacyk și suportul pentru sac sunt prezente când închideți ușa sacului.

ȚINETI MINTE: Indicatorul de verificare a sacului poate fi aprins și dacă a apărut o obstrucție. În acest caz, consultați „Eliminați un blocaj din sistem”.

Curățarea filtrelor *

Pentru a menține performanța optimă a aparatului dvs. de curățare, vă rugăm să spălați filtrele după fiecare 5 schimbări ale sacului.

Curățarea filtrului premotor:

1. Ridicați zăvorul de deblocare a ușii sacului pentru a deschide ușa sacului și scoateți suportul sacului. [11]
2. Scoateți cadrul filtrului premotor din aspirator. [14]
3. Scoateți buretele filtrului din suport. [15]
4. Spălați-l în mână cu apă caldă și lăsați-l să se usuce bine înainte de a fi înlocuit în aspirator. [18, 19]

DEPANARE

În caz de defecțiune, vă rugăm să consultați următorul table.

Problema	Posibil motiv	Soluție
Aspiratorul nu se pornește	<ul style="list-style-type: none"> - Prea mult praf în recipientul de gunoi - Filtrul este blocat - Canalul de perie este blocat - Nu a fost complet uscat după spălare 	<ul style="list-style-type: none"> - Goliți recipientul de praf la timp - Curățați filtrul cu burete - Curățați blocajul - Ușați filtrul cu burete la loc răcoros după spălare
Aparatul nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"> - Fișele de alimentare sunt slăbite la priză sau priza de alimentare nu este sub tensiune - Comutatorul nu se deschide 	<ul style="list-style-type: none"> - Verificați dacă ștecherile de alimentare sunt strânse sau nu sau dacă priza este sub tensiune sau nu - Apăsăți butonul de comutare
Aparatul se oprește brusc	<ul style="list-style-type: none"> - Recipientul de praf este plin - Filtrul cu burete este blocat - Orificiul de aspirație al periei sau alt accesoriu este blocat 	<ul style="list-style-type: none"> - Goliți recipientul de praf la timp - Curățați filtrul cu bureter - Curățați blocajul

Dacă problema încă nu poate fi rezolvată, contactați centrul de service local.

Marca	Midea
Serie	B8
Model	B8MBC2080BS
Putere	800W
Caracteristici nominale	220-240V~50-60Hz
Energie anuală	23.3kWh/an (A)
Capacitate	3L
Cablu de alimentare	9m
Filtru	HEPA13
GB (greutate brută)	9.6kg
Dimensiunea produsului	460*310*255mm





NAVODILA ZA UPORABO

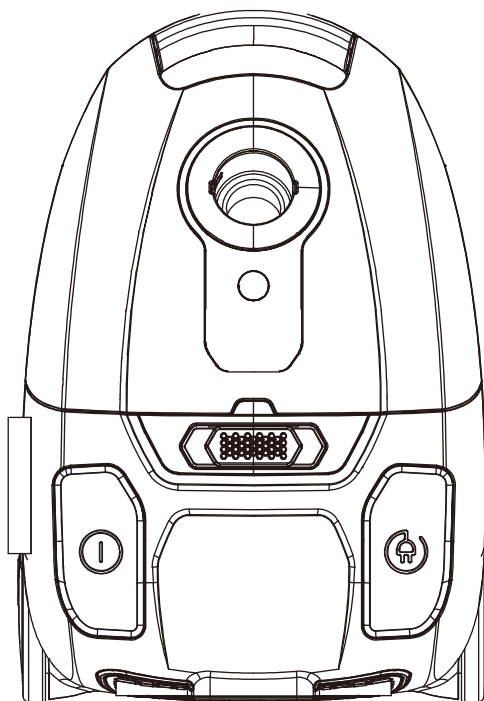
SESALEC B8 MBC2080BS

**PROSIMO, POZORNO
PREBERITE NAVODILA IN
JIH PRIMERNO SHRANITE ZA
NADALJNJO UPORABO**

Opozorila: Pred uporabo tega izdelka natančno preberite ta priročnik in ga shranite za nadaljnjo uporabo.

Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave izdelka.

Za podrobnosti se posvetujte s svojim prodajalcem ali proizvajalcem.



Varnostni uvod

1. Pred prvo uporabo je priporočljivo, da natančno preberete priročnik in ga pravilno shranite za nadaljnjo uporabo.
2. Pred prvo uporabo se prepričajte, da je vrečka za prah pravilno nameščena.
3. Prepričajte se, da je napajalnik 220-240V~ 50-60Hz.
4. Ne sesajte vode in vnetljivih materialov.
5. Ne sesajte gorečega materiala in pepela.
6. Naprave ne uporabljajte brez napolnjenega zaščitnega filtra motorja.
7. Prosimo, da vrečko za prah takoj zamenjate, ko je poškodovana.
8. Naprave ne shranjujte ali uporabljajte v bližini mest z visoko temperaturo.
9. Ne dovolite otrokom, da uporabljajo napravo v primeru nevarnosti.
10. Če med delovanjem pride do nenormalnega hrupa, vonja, dima ali kakršne koli druge okvare ali zloma, izklopite stikalo in ga izključite iz vtičnice. Nato kontaktirajte vaš servisni center, za popravilo. Ne poskušajte sami popravljati.
11. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servis ali usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.

12. Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jim oseba, odgovorna za njihovo varnost, daje nadzor ali navodila glede uporabe aparata.
13. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z aparatom.

▲ Opozorilo:

Pred kakršnim koli vzdrževanjem ali zamenjavo je treba vtič izvleči iz električne vtičnice.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga zamenja samo proizvajalec ali servisni center ali podobno usposobljene osebe.

SPOZNAJTE SVOJO NAPRAVO	
A. Glavno čistilo	L. Indikator zapolnjenosti s prahom
B. Cev	M1. Gumb za vklop
C. Držalo cevi	M2. Gumb za navijanje kabla
D. Teleskopska cev	N. Drsnik za nadzor hitrosti
E. Nastavek za špranje	O. Izpušna pena
F. Krtača za pohištvo	P. Izpušni HEPA 13
G. zaobljena krtača	Q. Prednji pokrov
H. Držalo za orodja 3v1	R. Zaklep prednjega pokrova
I. Krtača za domače živali	S. Držalo za vrečo
J. Krtača za parket	T. Tekstilna vreča
K. Krtača za tla	U. Sklop vstopnega filtra

Rokovanje z napravo

Sestava vašega sesalca

Vzamite vse komponente iz pakiranja

1. Priključite cev na glavno ohišje sesalca in se prepričajte, da se le-ta zaskoči. [1]
Za sprostitev cevi: zavrtite konektor v nasprotni smeri urnega kazalca in ga potegnite. [2]
2. Ročaj cevi povežite s koncem zgornjega konca fiksne cevi in shranite dodatke na cev. [3B]
3. Povežite spodnji konec cevi s preprogo in talno šobo. [3A]

UPORABA VAŠEGA SESALCA

1. Izvlecite napajalni kabel in ga priključite v napajalnik. Ne vlecite kabla čez rdečo oznako. [5]
2. Teleskopsko cev nastavite na zeleno višino tako, da premaknete regulator teleskopske cevi in dvignete ali spustite cev v najudobnejši položaj za čiščenje. [4]
3. Izberite šobo za tla ali preprogo, za idealen način čiščenja za vrsto tal. Parket – Krtače so spuščene za zaščito tal.
Preproga – Krtače so dvignjene za najgloblje čiščenje.
4. Čistilnik vklopite s pritiskom na pedal za vklop/izklop na glavnem ohišju čistilnika. [6]
5. Raven moči prilagodite tako, da pritisnete gumb za variabilno krmiljenje moči** ali pritisnete drsnik za variabilno krmiljenje moči**. [7]
6. Prilagodite sesalni regulator* na zelen nivo. [8]
7. Izklopite po koncu uporabe s pritiskom na pedal za vklop/izklop. Ponovno izključite in izvlecite napajalni kabel, da napajalni kabel navijete nazaj v sesalec.
8. Parkiranje in shranjevanje - cev lahko začasno shranite med uporabo ali v položaju za shranjevanje, ko ni v uporabi. [9]

Pripomočki

Za najboljšo učinkovitost in učinkovitost je priporočljivo, da se za glavne postopke čiščenja uporabljajo pravilne šobe. Te šobe so na diagramih označene s črkami K.

Šobo tipa K lahko uporabite za čiščenje preprog in trdih tal.

Druge šobe so dodatki za specializirana opravila čiščenja in so priporočljivi samo za občasno uporabo.

Vse dodatke je mogoče namestiti na konec ročaja ali na konec teleskopske cevi.

Komplet dodatne opreme* – Združuje več funkcij v eni, z največjo prilagodljivostjo vrtljivega telesa Z vrtenjem osnove sezite v težko dostopna področja. Orodje 3v1 je mogoče praktično shraniti pod ročajem cevi.

Šoba za špranje* – Za vogale in težko dostopna mesta. [E]

Krtača za oblazinjenje* – Za mehko pohištvo in tkanine. [F]

Okrogla krtača* – Za knjižne police, okvirje, tipkovnice in druga občutljiva področja.

Za podaljšanje ščetk pritisnite gumb na ohišju orodja. [G]

Krtača za parket* – za parket in druga občutljiva tla. [J]

Krtača za hišne ljubljence* - Nastavek uporabite na stopnicah ali za globinsko čiščenje tekstilnih površin in drugih območij, ki jih je težko očistiti.

Primerno predvsem za odstranjevanje dlak hišnih ljubljencev. [I]

POMEMBNO: Mini turbo šob ne uporabljajte na preprogah z dolgimi resicami, živalskimi kožami in volumnom preprog, globljim od 15 mm. Pazite, da šoba ne miruje, medtem ko se krtača vrti.

VZDRŽEVANJE SESALCA

Zamenjava vreče za prah

Če je indikator za vrečke rdeč, preverite in po potrebi zamenjajte vrečko.

1. Dvignite zapah za sprostitev vrat vrečke, da odprete vrata vrečke, povlecite držalo vrečke in povlecite ovratnik vrečke, da odstranite vrečko. [10,11]
2. Na dovod v vrečo nalepite nalepko, ki tesni in se zlahka odstrani, ta se nahaja na ovratniku vrečke. Polno vrečko s prahom odstranite pravilno in previdno. [12,13]
3. Zložite novo vrečko, kot je prikazano na vrečki, in jo namestite tako, da vstavite ovratnik v držalo za vrečo.
4. Prilagodite držalo vrečke in zaprite vrata vrečke.

OPOZORILO: Vrata vrečke se NE zaprejo, če vrečka za prah in/ali držalo za vrečke nista nameščena na sesalec. Zmeraj se prepričajte, da sta vrečka in držalo vrečke prisotna, ko zapirate vrata vrečke.

ZAPOMNITE SI: Indikator za preverjanje vrečke lahko zasveti tudi, če je prišlo do ovire. V tem primeru glejte 'odstranite blokado iz sistema.

Čiščenje filtrov*

Za ohranitev optimalnega delovanja vašega čistila, po vsaki 5 menjavi vrečk operite filtre.

Čiščenje predmotornega filtra:

1. Dvignite zapah vrat za vrečo, da odprete vrata vrečke in odstranite držalo za vrečko. [11]
2. Odstranite okvir predmotornega filtra s sesalca. [14]
3. Odstranite spužvo filtra z držala. [15]
4. Operite jo s toplo vodo in pustite, da se temeljito posuši, preden jo zamenjate v sesalcu. [18, 19]

ODPRAVLJANJE TEŽAV

V primeru okvare glejte naslednjo tabelo.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Sesalnik se ne vklopi	<ul style="list-style-type: none"> - Preveč prahu v zabojniku za prah - Filter je zamašen - Krtačni kanal je zamašen - Po pranju ni bil popolnoma posušen 	<ul style="list-style-type: none"> - Pravočasno izpraznite posodo za prah - Očistite gobasti filter - Očistite blokado - Gobast filter po pranju posušite na hladnem
Naprava ne deluje	<ul style="list-style-type: none"> - Napajalni vtiči so zrahljani na vtičnici ali pa vtičnica ni pod napetostjo -Stikala ni mogoče odpreti 	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite, ali so napajalni vtiči tesno pričvrščeni ali ne, ali je vtičnica pod napetostjo ali ne - Pritisnite gumb za stikalo
Naprava se nenadoma ustavi	<ul style="list-style-type: none"> - Posoda za prah je polna - Gobast filter je blokiran - Sesalni dovod krtače ali drugega pripomočka je blokiran 	<ul style="list-style-type: none"> - Pravočasno izpraznite posodo za prah - Očistite gobasti filter - Očistite blokado

Če težave še vedno ni mogoče rešiti, se obrnite na lokalni servisni center.

Znamka	Midea
Serijska	B8
Model	B8MBC2080BS
Moč	800W
Ocena	220-240V~50-60Hz
Letna poraba energije	23,3kWh/yr (A)
Kapaciteta	3L
Električni kabel	9m
Filter	HEPA13
Bruto teža	9,6kg
Velikost izdelka	460*310*255mm





Importer:
AB S.A. Adres: ul. Europejska
4, 55-040 Magnice, Polska



Manufacturer:
Jiangsu Midea Cleaning Appliances Co., Ltd
No.39, Caohu Avenue, Xiangcheng Zone, Suzhou, China
Made in China